



A XVI. Kerületi Önkormányzat a Fejlődő Kertváros Program keretében **június 30-a és szeptember 29-e között teljes körűen felújítja a Centenárium lakótelepen található felnőtt és gyermek háziorvosi rendelőt.**  
 A munkálatok ideje alatt módosul a rendelések helyszíne és időpontja, amelyekről a **6. oldalon** olvashatnak részletesen.

## TestVérSzerződés



**3 Csúszás a nyárba**

### Ede bácsi meséi



**7**

Izsák-Székely Lóránt fejéből évekkel ezelőtt pattant ki az az ötlet, hogy összefogja, megismertesse egymással és együttműködésre kérje fel a Kárpát-medence összes olyan települését, amelynek nevében szerepel Szent Mihály neve. Tizenkét évvel ezelőtt még csíkszentmihályi testnevelőtanárként került kapcsolatba azzal a zárandokcsoporttal, amely a budapesti Rákosszentmihályról érkezett. Izsák-Székely Lóránt azóta Csíkszentmihály község (vagyis Csíkszentmihály, Ajnád, Lóvész és Vacsárcsi) polgármestere lett, az ismeretség pedig barátsággá érett, sőt, annyira megerősödött, hogy többszöri egyeztetés, illetve a román hatóságok engedélyével A XVI. KERÜLET ÉS CSÍKSZENTMIHÁLY TESTVÉRTELEPÜLÉSI SZERZŐDÉST KÖTÖTT EGYMÁSSAL. A DOKUMENTUMOT A KÉT POLGÁRMESTER, KOVÁCS PÉTER ÉS IZSÁK-SZÉKELY LÓRÁNT LÁTTA EL KÉZJEGYÉVEL MÁJUS 30-ÁN A KERTVÁROSI POLGÁRMESTERI HIVATAL HÁZASSÁGKÖTŐ TERMÉBEN.

*Folytatás az 5. oldalon*



## Akciós szórólapját keresse a postaládájában.



**NAGYICCE PATIKA**  
 Veres Péter út 11.

**TORONY PATIKA**  
 Csömöri út 117.

**PALLASZ PATIKA**  
 Rákosi út 90.

**SASHALOM PATIKA**  
 Veres Péter út 32-34.

A Gyöngy Patikák teljes listája megtalálható a [www.gyongypatikak.hu](http://www.gyongypatikak.hu) honlapon.

# MÁTYÁSFÖLD LAKÓPARK



3 LAKÁSOS ÚJ ÉPÍTÉSŰ TÁRSASHÁZAK A XVI. KERÜLETBEN  
SZÉP, NYUGODT, CSENDES KÖRNYEZET BUDAPESTEN BELÜL, JÓ KÖZLEKEDÉSSSEL



Még Vannak Szabad  
ELADÓ Lakások!

**BERUHÁZÓ:** ÚJ ZÖLDHÁZAK KFT

**KÉT SZINTES LAKÁSOK:** 97-99 M<sup>2</sup> + TERASZ + ERKÉLY + GARÁZS

**MINDEN LAKÁSHOZ TARTOZIK:** SAJÁT HELYRAJZI SZÁM, KIZÁRÓLAGOS KERTRÉSZ

**ÉRTÉKESÍTÉS ÉS INFORMÁCIÓ A HELYSZÍNEEN:**

**06/70-603-8666**

**CÍM:** 1165 Budapest, Ajak utca 2.

**WEB:** [www.matyasfoldlakopark.hu](http://www.matyasfoldlakopark.hu)

**EMAIL:** [ujzoldhazak@gmail.com](mailto:ujzoldhazak@gmail.com)

## 670 millió forintból újul meg a Tanoda



ELKEZDŐDÖTT A SASHALMI TANODA FELÚJÍTÁSÁNAK II. ÜTEME. A MÁJUS 31-ÉN MEGTARTOTT SAJTÓTÁJÉKOZTATÓN RÉSZT VETT KOVÁCS PÉTER POLGÁRMESTER, SZATMÁRY KRISTÓF ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐ, ABONYI JÁNOS, ÁCS ANIKÓ DR. KÖRNYEINÉ RÁTZ KATALIN, SZATMÁRY LÁSZLÓ, VAJDA ZOLTÁN ÉS VINCZE ÁGNES ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐ, KOVÁCS KATALIN, AZ ÉSZAK-PESTI TANKERÜLETI KÖZPONT VEZETŐJE ÉS GAZDASÁGI HELYETTESE, IVICZ MIHÁLY IS.



tiük megszokhatták, hogy az Egy iskola, egy óvoda felújítási program keretében elindulnak a munkagépek. Idén folytatódnak a Sashalmi Tanoda rekonstrukciójának tavaly elkezdett munkálatai és a határidő betartásával őszre egy új tornateremmel gazdagodik majd az iskola.

A kerület vezetője kiemelte: ez az első olyan év, amikor az Észak-Pesti Tanke-rületi Központtal együtt végez felújítást az Önkormányzat a konstruktív együttműködésnek köszönhetően. Ko-

vács Péter tájékoztatása szerint a tavalyi nyílászárócseré, hőszigetelés tető- és udvarkorszerűsítés után idén duplájára és egy öltözőblokkal bővül a tornaterem, korszerűsítik a fűtési rendszert, napelemek is elhelyeznek az épületen, amelyben kialakítanak egy új tantermet is. A I. és a II. ütem beruházásának összköltsége 670 millió forint. A polgármester végül megköszönte a diákok, a szülők és a pedagógusok türelmét, a munkálatok ugyanis még a tanév kezdetekor is tartanak majd.

Az Önkormányzat egyébként még a Szerb Antal Gimnázium nyílászáróit is kicseréli a nyáron.

SZ.R.ZS.

Dr. Kovácsné Géczy Beatrix igazgató köszöntője után Szatmáry Kristóf elmondta: a tanév végéhez közeledve a kerüle-

Tanke-rületi Központtal együtt végez felújítást az Önkormányzat a konstruktív együttműködésnek köszönhetően. Ko-

# Csúszás a nyárba

KÉT CSÚSZDÁVAL, EGY ÚJ HULLÁMMEDENCÉVEL, EGY ÚJ PANCSOLÓVAL, KIBŐVÍTETT ZÖLDFELÜLETTEL ÉS MÉG TÖBB PARKOLÓVAL VÁRJA A LÁTOGATÓKAT A KIBŐVÜLT ERSZÉBETLIGETI STRAND JÚNIUS 17-TŐL. A RÉSZLETEKRŐL RÁTONYI GÁBOR, A KERTVÁROSI SPORTLÉTESÍTMÉNYEKET ÜZEMELTETŐ KFT. ÜGYVEZETŐJE SZÁMOLT BE LAPUNKNAK.

A kibővített strandon lesz egy vízi játszótér, ahol a kicsik pancsolhatnak, a nagyobbak két állatfigurára, egy vízilóra és egy óriásbékára mászhatnak, illetve két víziágyúval játszhatnak. Lesz egy, a legmélyebb pontján 1,4 méter mély hullámmedence, amelyben egy le-fel mozgó, nagy labda kelti majd a hullámokat. Ezt egy víz alatti lépcső köti össze az új pancsolómedencével, amelynek vize a régivel megegyezően 30°C fokos lesz.

A bátrabbakat egy kamikáze-csúszda várja, amely két párhuzamos részből áll, és mindkettő fel van szerelve digitális eredményjelzővel, így páros versenyekre ad lehetőséget. Akinek ez túl sok lenne az adrenalinból, azt a kigyócsúszda várja, amely kis lejtésű és lassabban lehet lecsúszni rajta.

A zöldfelület egy húszszor kilencven méteres területtel bővült, ahol a napozóágyakat és az ernyőket lehet felállítani, illetve plédeken vagy matracokon lehet napozni. Ugyancsak jelentősen bővült a parkolási lehetőség. Az Újszász utcai oldalon kiépített parkolóban, a Bökényföldi út felőli oldalon ugyanakkor egy földes részen állhatnak meg a strandolók, a gépkocsik és a látogatók értékeinek védelme érdekében pedig mind a strand belső területét, mind a parkolókat térfigyelő kamerarendszerrel látták el.

A vendégek régi igényét is megvalósítják, hiszen egy új büfé is épül, amely hamarosan elkészül. Mivel azonban a szolgáltatás bővül, az árakban minimális emelkedés várható.

MÉSZÁROS TIBOR



## A STRANDBELÉPŐK TÍPUSAI ÉS ÁRAI

*A strandbelépők az uszoda használatára is jogosítanak.*

**BELÉPŐK:** ..... 3 éves korig ingyenes  
felnőtt ..... 2500 ft/nap  
gyermek (3-14 évesig) ..... 1000 ft/nap  
diák (14 évestől) - nyugdíjas ..... 1400 ft/nap

### CSALÁDI JEGYEK:

2 felnőtt + 1 gyermek (-14 évesig) ..... 5500 ft/nap  
2 felnőtt + 2 gyermek (-14 évesig) ..... 6100 ft/nap

### HÉTKÖZNAP DÉLUTÁN 16.00 ÓRÁTÓL

**BELÉPŐK:** ..... 3 éves korig ingyenes  
felnőtt ..... 2100 ft/nap  
gyermek (3-14 évesig) ..... 800 ft/nap  
diák (14 évestől) nyugdíjas: ..... 1100 ft/nap

### CSALÁDI JEGYEK:

2 felnőtt + 1 gyermek (14 évesig) ..... 5100 ft/nap  
2 felnőtt + 2 gyermek (14 évesig) ..... 5500 ft/nap

### KIEGÉSZÍTŐ JEGYEK:

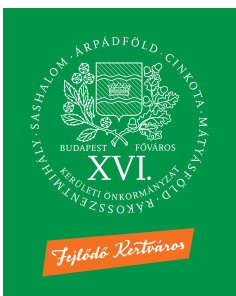
*Az alábbi uszodabérletekre kérhető kiegészítő jegy:*

10 alkalmas uszodai felnőtt, diák, nyugdíjas  
bérlethez ..... 650 ft/nap  
45 alkalmas uszodai felnőtt bérlethez .... 650 ft/nap  
Az idősávos bérletekre nem vonatkozik.  
Napágy bérlet: ..... 400 ft/nap  
Napernyő bérlet: ..... 250 ft/nap  
Tollaslabda szett bérlet ..... 400 ft/óra



## Kedves Olvasó!

Az ember élete során sokszor érzi úgy, hogy zarándokúton van. Amikor annyira fáj az egyedüllét, hogy a lelke is sajog, és amikor annyira nehéz minden lépés, mintha mázsás súlyokat cipelnénk, akkor nincs más kapaszkodó, csak az ima. Ezt pedig még azok is tudják, akik talán nem is hisznek a Gondviselésben. Nekünk, magyaroknak a Szűzanya személyében olyan pártfogónk van, amilyen semmilyen más népnek nincs. Pünkösdkor őt látogatjuk meg Csíksomlyón, ahol nem azért gyűlünk össze, hogy a protestánsok elleni katolikus győzelmet ünnepelejük, hanem azért, hogy az egy vérből valók lelke is összekapcsolódjon. Ezt pedig Jézusnak köszönhetjük, aki Szent II. János Pál pápa szavaival "...az valójában, aki után kutatsz, amikor boldogságról álmodozol; Ő vár rád, amikor semmi más, amit találsz, nem ad enyhülést; Ő a szépség, amelyhez annyira vonzódasz; Ő az, aki arra készlet, hogy a teljességre szomjazz és ne érd be kompromisszummal; Ő az, aki arra ösztönöz, hogy vesd le a hamis élet álarcait."



## XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KÉTHETI LAPJA

Megjelenik 34 500 példányban  
Felelős kiadó, főszerkesztő: Szabó Réka Zsuzsanna

Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla, Korrektor: Takács Olga  
Levél cím: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.  
E-mail: főszerkesztő@bp16.hu • Telefon: 407-1732  
Szerkesztőségi fogadóóra szerdánként 14 és 16 óra között  
a Jókai utca 6. szám alatt található irodaházban.

Nyomás: Mediaworks Hungary Zrt.  
Felelős vezető: Bertalan László nyomdaigazgató  
www.mediaworks.hu  
Terjeszti: DMH Magyarország Lapterjesztő Kft.  
Cím: H 1119 - Budapest, Fehérvári út 84/a.

Hirdetésfelvétel: 06-20-982-5352 vagy  
hirdeti6@gmail.com

A szerkesztőségünkbe beiktatót kéziratokat szerkesztve jelentetjük meg, illetve fenntartjuk a jogot a kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy - helyhiányában - kihagyására.

A XVI. Kerületi Önkormányzat központi száma:  
4011-400 vagy 4011-408.

# A parlamenti képviselő válaszol

A KERTVÁROS POLGÁRAI KÖZÜL TÖBBEN KERESTEK MEG BENNÜNKET KÜLÖNBÖZŐ KÖZÉRDEKŰ KÉRDÉSEKKEL. ROVATUNKBAN MOST SZATMÁRY KRISTÓF ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐ AD TÁJÉKOZTATÁST A JÖVŐ ÉVI ÁLLAMI KÖLTSÉGVETÉS RÉSZLETIRŐL. A LEVELEKET TOVÁBBRA IS VÁRJUK A [foszerkeszto@bp16.hu](mailto:foszerkeszto@bp16.hu) E-MAIL CÍMRE.



## – MIKORRA VÁRHATÓ A 2018-AS KÖLTSÉGVETÉS ELFOGADÁSA?

– A végéhez közeledünk a 2018-as év költségvetési vitájának a Parlamentben. Június 15-én tartjuk a zárószavazást arról a kormány által előterjesztett javaslatról, amelynek értelmében 2018-ban több pénz jut a biztonságra, a családokra, a foglalkoztatásra, az egészségügyre, az oktatásra, az otthonteremtésre, a települések fejlesztésére és a nemzetpolitikára is. A jövő évi költségvetés minden magyar ember számára megteremti a lehetőségét annak, hogy ismét léphessen egyet előre, hiszen újabb intézkedéseket foganatosítunk a teljes foglalkoztatottság érdekében, további támogatást adunk a családoknak, és tovább erősítjük az ország biztonságát.

## – MILYEN LÉPÉSEKET TESZ A KORMÁNY A FOGLALKOZTATOTSÁG NÖVELÉSE ÉRDEKÉBEN?

– A polgári kormány célja kezdettől az, hogy a segínyt felváltsa a munka, a közös erőfeszítések pedig meghozták az eredményeket. 2010-hez képest ma több mint 700 ezerrel többen dolgoznak, döntő többségük piaci álláshelyen. Mivel szeretnénk elérni a teljes foglalkoztatottságot, ezért tovább csökkennek a munkát terhelő adók, ugyanis fontosnak tartjuk, hogy minden magyar embernek megérje dolgozni. 2018-ban is folytatódnak a béremelési programok a közszférában, a piaci szférában pedig a munkát terhelő adók újabb csökkentése teszi lehetővé a bérek további növekedését. Folytatódik a minimálbér-emelés: az idei 15% után 2018-ban további 8%-kal nő a minimálbér. A szakmunkás minimálbér az idei 25% után 2018-ban újabb 12%-kal nő. A szakmunkás minimálbér 2010-hez képest megduplázódhat. Mondhatjuk, hogy a munkából élők költségvetése lesz a jövő évi.

## – MILYEN SZEREPET SZÁN A KORMÁNY A CSALÁDOKNAK?

– A célunk továbbra is az, hogy Magyarország családbarát ország legyen, ezért

döntöttünk az Európában is egyedülálló családi adózás bevezetéséről, amely már közel egymillió családnak nyújt segítséget. 2018-ban tovább nő a kétgyermekesek családi adókedvezménye havi 35 ezer, vagyis évi 420 ezer forintra. Jövőre is marad a 15%-os SZJA, ami Európában az egyik legalacsonyabb, és lesz első házások adókedvezménye is. Otthonteremtésre pedig még több forrás, 226 milliárd forint áll majd rendelkezésre. A családok gazdálkodását ezeken túl 2018-ban újabb adócsökkentések is segítik, például 5%-ra csökken az éttermi étkezés, az internet és a hal áfája.

## – AZ EGÉSZSÉGÜGY HELYZETE A TÁRSADALOM VALAMENNYI RÉTEGÉT ÉRINTI. ITT IS SZÁMÍTHATUNK ELŐRELÉPÉSRE?

– Jómagam is kiemelt fontosságú ügynek tekintem az egészségügy folyamatos fejlesztését. 2010 óta folyamatosan pótoljuk az egészségügytől elvett összegeket, 500 milliárd forintos fejlesztés és 400 milliárd forintos béremelés valósult meg ezen a területen. Jelentősen csökkentettük a kórházak adósságát és a várólisták hosszát. A mentőállomások közel fele teljesen új vagy felújított, fél-ezer új mentőautó állt eddig szolgálatba, amelyeket további 200 új mentőautó követ. Ezzel az összes eset- és rohamocsit lecseréljük. Mindezek mellett idén az egészségügynek jutó többletből első sorban népegészségügyi programokra, a szakellátás fejlesztésére, a gazdálkodás optimalizálására, illetve az alap- és védőnői ellátás megerősítésére költünk.

## – MIT TESZNEK AZ ORSZÁG NAGYOBB BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN?

– Továbbra is kiemelt célunk az ország biztonságának erősítése, hiszen az újabb brutális manchesteri merénylet is mutatja, hogy még mindig a tömeges, ellenőrizetlen migráció jelenti a legnagyobb biztonsági kockázatot, amit kezelni kell. A jövő évi költségvetésben minden szükséges forrás rendelkezésre áll majd a határvédelemhez, miközben folytatódik a fegyveres- és rendvédelmi életpályamodell és a béremelési program is. Jövőre a rendvédelemre, valamint a közbiztonság megerősítésére 83 milliárd forinttal több pénz jut, mint idén.

## – MI A HELYZET A NYUGDÍJAKKAL ÉS AZ OKTATÁSÜGGYEL?

– Ezeket a területeket is lépünk egyet előre jövőre. 2018-ban az ideinél nagyobb, 3%-os lesz a nyugdíjemelés, sőt, a jó gazdasági növekedésnek köszönhetően nyugdíjprémium kifizetésével számolunk. Oktatásra 81 milliárd forinttal többet szánunk az előző költségvetéshez képest, illetve minden eddiginél többet, 79 milliárdot fordítunk ingyenes gyermekétkeztetésre.

Remélem nemcsak mi, a kormánypárti frakció tagjai, hanem minden képviselőtársam megad majd minden támogatást ahhoz, hogy mindenki, aki munkából él és munkából tartja el a családját, az 2018-ban előreléphessen.

MUNKATÁRSUNKTÓL

**A RÁKOSSZENTMIHÁLYI TEMPLOMBAN MÁJUS 28-ÁN ESTE MEGTARTOTT SZENTMISÉN RÉSZT VETT IZSÁK-SZÉKELY LÓRÁNT IS, AKI FELESÉGÉVEL ÉS ÖT GYERMEKÉVEL A BUDAPESTEN MEGTARTOTT CSALÁDOK VILÁGTALÁLKOZÓJÁRA ÉRKEZETT.**

**A csíkszentmihályi polgármester megköszönte azt a 250 ezer forintot, amit a Solymoskövi Péter által vezetett Rákosszentmihályért Kulturális Egyesület kezdeményezésére adományoztak a hívek annak a csíkszentmihályi családnak, amelynek háza a tűz martaléka lett a közelmúltban.** Izsák-Székely Lóránt hangsúlyozta: Krisztus testét és vérért adta értünk, a magyar nyelv pedig a két szót összevonva megalkotta a testvér szót, amely az egyik legfontosabb kötelék a világon. Mostantól pedig már nemcsak a rákosszentmihályiak, hanem Árpádföld, Cinkota, Mátyásföld és Sashalom is a testvérei lesznek Csíkszentmihálynak a megállapodás aláírásával.

# TestVérSzerződés

Folytatás a címlapról

Az aláírási ceremónia előtt, a magyar és a székely himnusz eléneklése után Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő kijelentette: 97 évvel a trianoni békediktátum után minden testvértelepülési szerződés aláírása megcsúfolása ennek a tragikus eseménynek és bizonyítása annak, hogy „Összenő, ami összetartozik.” A honatyja ugyanakkor reményét fejezte ki azért, hogy Székelyföld is hamarosan autonómiát kap majd.

Kovács Péter arra emlékeztetett, hogy a 2004. december 5-én megtartott, kettős állampolgárságról szóló népszavazás után Szatmáry Kristóf kezdeményezésére hozta meg a Képviselő-testület azt a határozatot, amelynek értelmében a XVI. Kerületi Önkormányzat minden elcsatolt magyarlakta településen keres egy testvértelepülést. A Kertváros első embere elmondta: Csíkszentmihály a nyolcadik testvértelepülésünk, a hatodik magyarlakta terület, de az első, amely Székelyföldön található. A szerződés megkötése pedig azért is bír különleges jelentőséggel, mert Izsák-Székely Lóránt nálunk vette fel a magyar állampolgárságot, Rákosszentmihályon egy tér viseli Csíkszentmihály nevét, és a két település polgárai már 12 éve látogatnak el egymáshoz Horváth János önkormányzati képviselőnek és Solymoskövi Péternek, a Rákosszentmihályért Kulturális Egyesület vezetőjének köszönhetően. A kerület vezetője ugyanakkor azt szeretné, ha ezentúl nemcsak az önkormányzat vezetői, hanem a hivatal dolgozói, a diákok és a kertvárosi polgárok is megismerhetnék ezt a szép csíki települést.

Izsák-Székely Lóránt azt emelte ki, hogy az életében minden fontos esemény előtt kificamodott a térde: így volt ez az első lánya és az első fia születésénél, illetve most is. Csíkszentmihály polgármestere



**Az aláíráson részt vett dr. Sebők László, Varga Ilona, Izsák-Székely Lóránt, Kovács Péter, dr. Környeiné Rázt Katalin, Solymoskövi Péter (első sor), Szász József, ifj. Mizsei László, Szatmáry Kristóf, Horváth János, dr. Csomor Ervin, Gáspár József, Ancsin László és Antalóczy Csaba (hátsó sor).**

hangsúlyozta: az általa vezetett településen hetvenezerrel kevesebben élnek, mint a XVI. kerületben, és soha nem gondolták, hogy egyszer lesz egy ilyen nagy testvérük. Izsák-Székely Lóránt, miután megköszönte a Képviselő-testület minden tagjának, hogy egyhangúlag támogatták a testvértelepülési megállapodás aláírását, megígérte, hogy jó testvérei lesznek nemcsak a rákosszentmihályiaknak, hanem az árpádföldieknek, a cinkotaiaknak, a mátyásföldieknek és a sashalmiaknak is.

IZSÁK-SZÉKELY LÓRÁNT 1975-BEN SZÜLETETT CSÍKSZEREDÁBAN. A BRASSÓI EGYETEM TESTNEVELŐ SZAKÁNAK ELVÉGZÉSE UTÁN A CSÍKSZENTMIHÁLYI ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN TANÍTOTT NYOLC ÉVIG, MAJD A SZÉPVÍZI OKTATÁSI INTÉZMÉNY IGAZGATÓJAKÉNT TEVÉKENYKEDT HAT ÉVEN KERESZTÜL. 2011-BEN HARGITA MEGYE TESTNEVELÉS SZAKTANFELÜGYELŐJE LETT, 2016-BAN PEDIG MEGVÁLASZTOTTÁK CSÍKSZENTMIHÁLY KÖZSÉG POLGÁRMESTERÉNEK.

## AZ ALÁBBIKBAN A KÖZEL 3000 LAKOSÚ CSÍKSZENTMIHÁLY VEZETŐJÉT, IZSÁK-SZÉKELY LÓRÁNTOT SZERETNÉNK BEMUTATNI OLVASÓINKNAK.

az egyensúlyra törekszem, nemcsak a románokkal, hanem a magyarokkal is.

**– AZ ÖNKORMÁNYZATOT IS ENNEK SZELLEMÉBEN VEZETI?**

– Megint a hajós példával élve, az olyan hajó, amelynek nincs megfelelő létszámú legénysége, nem működik jól, ilyen az Önkormányzat is. Több betöltetlen állásunk van, amelyekre nem jelentkeztek, ezért most átszervezzük a hivatal működését és átcsoportosítjuk a feladatokat.

**– VAN ESETLEG OLYAN, AMIT TŐLÜNK ÁT TUDNAK VENNII?**

– Igen, amikor tavaly októberben részt vettünk a jegyzővel a képviselő-testületi ülésen, akkor egy „demokracialeckét” kaptunk, és azóta a mi tanácsuléseinken is ezt alkalmazzuk: felvezetés, hozzászólás, időkorlát, vagyis civilizáltabbá tettük a megbeszéléseket.

**– AZ INFRASTRUKTÚRA-FEJLESZTÉS AZ ÖN SZÁMÁRA IS FONTOS?**

– Természetesen, ezért igyekszünk minden településrész út- és csatornahálózatát ugyanúgy fejleszteni. A legfontosabb azonban az, hogy mióta polgármester vagyok, négy tűzeset volt már, ezért szeretnénk több tűzcsapot, hogy a tűzoltók könnyebben tudjanak csatlakozni rájuk. Emellett szeretnénk újjáépíteni a néhány éve leégett lóvészki kultúrotthont, illetve modernizálni a közvilágítást.

**– TESTVÉRTELEPÜLÉSKÉNT MIBEN TUDNAK MAJD EGYÜTTMŰKÖDNI A XVI. KERÜLETTEL?**

– Az 1990-es években lett a testvértelepülésünk a magyarországi Enese és a felvidéki Bős. Ezek a kapcsolatok olyan jól működnek, hogy rendszeresen meglátogatják egymást a lakók. Enesén egyszer részt vettünk egy komplex történelmi, sport és főzövetékedőn. Mi azonban nem tanulhattunk még magyar történelmet az iskolában, ezért az enesiek küldtek nekünk könyveket. A társaimmal felosztottuk a magyar történelmet öt részre, a versenyen pedig I. Nagy Lajos uralkodásáról kellett beszélnünk. Abban az időben volt egy mondás, hogy három tenger mosta Magyarország partjait. Mivel a biciklisek között harmadik lettem, eldöntöttem, hogy elmegyek a három tengerhez (Balti, Adria és Fekete) kerékpárral. Ez alatt az út alatt jött az az ötlet, hogy lépünk kapcsolatba a Szent Mihály arkangyal nevét viselő településekkel. Az én vágyam az, hogy egyszer a Kárpát-medencei „Szentmihályok” zarándokai egy keresztaljába felsorakozva vegyenek részt a csíksomlyói búcsún. Számunkra nagyon nagy megtiszteltetés az, hogy a XVI. kerületben a mi kis falunkról neveztek el egy teret. Az együttműködést a cserkészcsapatok között, az oktatásban a két település Arany Jánosról elnevezett általános iskolái között, a kultúra terén a tánccsoportjaink bemutatkozásával, a sportban a közös focitornákon, illetve tusnádfürdői mintára a befektetések területén szeretnénk megvalósítani, hiszen nálunk is lennének erre alkalmas ingatlanok.

SZ.R.ZS.

**– AHOGYAN NÁLUNK ÖT FALUBÓL ÁLL A KERÜLET, ÚGY ÖNNEK NÉGY FALU EGY-SÉGÉT KELL MEGTEREMTENIE. MIT TESZ EZÉRT?**

– A négy falu közül Lóvész többségében román nemzetiségűek által lakott település, ezért nálunk még a nemzetiségi különbségekkel is meg kell küzdeni. 2000 és 2004, illetve 2008 és 2016 között önkormányzati képviselőként azt láttam, hogy nem számított, ki, milyen párt színeiben indult, mindenki a saját falujáért harcolt, és időnként nem sikerült az összetartásért feláldozni az önös érdekeket. Korábban létrehoztuk a SZAVISZ-t, vagyis Szentmihály, Ajnád és Vacsárcsi Ifjúsági Szervezetét, amely az összefogásnak köszönhetően erős és sokszínű volt. Amikor „kiöregedtem”, akkor átadtam az elnökséget, és sajnos, nem maradt meg az egyensúly, hiszen ez olyan, mint egy hajó: ha nem tartjuk meg az egyensúlyt, akkor felborul. Éppen ezért polgármesterként is

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK KÖZNEVELÉSI, IFJÚSÁG- ÉS GYERMEKVÉDELMI BIZOTTSÁGA A 2016/2017. TANÉVRE PÁLYÁZATOT HIRDET, A PÁLYÁZATI KIÍRÁS IDŐPONTJÁBAN 4-11. ÉVFOLYAMRA JÁRÓ ÁLTALÁNOS VAGY KÖZÉPISKOLAI TEHETSÉGES TANULÓK TÁMOGATÁSÁRA.

**Pályázatot nyújthat be** tanulói jogviszonnyal és XVI. kerületi lakóhellyel rendelkező

- minden, a pályázat benyújtásának időpontjában 14. életévét be nem töltött tanuló törvényes képviselője, ha a tanuló nem áll fegyelmi büntetés hatálya alatt, és 4,0-5,0 közötti tanulmányi átlagot, továbbá kiemelkedő eredményt ért el tanulmányi versenyen, valamely műveltségi, művészeti területen vagy a versenysportban, illetve  
- minden, a pályázat benyújtásának időpontjában 14. életévét betöltött tanuló törvényes képviselőjével együtt, ha a tanuló nem áll fegyelmi büntetés hatálya alatt, és 4,0-5,0 közötti tanulmányi átlagot, továbbá kiemelkedő eredményt ért el tanulmányi versenyen, valamely műveltségi, művészeti területen vagy a versenysportban.

**Kiemelkedő eredménynek minősül**, ha a tanuló a pályázat kiírásának tanévében (2016/2017.) és az azt megelőző tanévben (2015/2016.):

- nemzetközi tanulmányi, műveltségi, művészeti vagy sportversenyen 1-10. helyezést ért el, vagy  
- országos tanulmányi, műveltségi, művészeti vagy sportversenyen 1-10. helyezést ért el, vagy  
- fővárosi, megyei tanulmányi, műveltségi, művészeti vagy sportversenyeken 1-3. helyezést ért el, vagy  
- bármely kerületi vagy városi tanulmányi, műveltségi, művészeti, vagy sportversenyen legalább két alkalommal 1-3. helyezést ért el.

**A pályázat elbírálása során előnyt élveznek** a hátrányos szociális helyzetű tanulók. Ilyennek minősül, aki(t) hátrányos helyzetű (rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult), halmozottan hátrányos helyzetű védelembe vettek, átmeneti/tartós nevelésbe vettek, vagy gyámolt, szülője egyedül nevel, nagycsaládos (3 vagy több gyermeket nevelő családban él).

**Pályázni kizárólag pályázati úrlapon lehet**, amely a Polgármesteri Hivatal Intézményi Iroda 1163 Budapest, Havashalom u. 43. 2. emelet 226. számú szobájában szerezhető be ügyfélfogadási időben, valamint letölthető az Önkormányzat [www.budapest16.hu](http://www.budapest16.hu) honlapjáról.

### BENYÚJTÁSI HATÁRIDŐ: JÚLIUS 3.

(postai úton: Budapest, XVI. Kerületi Polgármesteri Hivatal Intézményi Iroda 1163 Budapest Havashalom u. 43.)

**A pályázathoz csatolni kell:** önéletrajzot, a tanuló két utolsó tanévi végi (2015/2016. és 2016/2017.) bizonyítványának igazgató által hitelesített másolatát, a versenyen elért két utolsó tanévi (2015/2016. és 2016/2017.) eredményeinek igazolására szolgáló másolatokat, valamint a hátrányos szociális helyzet igazolását szolgáló okiratokat (különösen igazolások, határozatok, végzések, anyakönyvi kivonat, nyilatkozatok). Nem kötelező jelleggel csatolhatók más ajánlások is. Hiányosan vagy határidőn túl benyújtott pályázatot a pályázatot nem fogad el, hiánypótlás nincs.

**A beérkezett pályázatokat szeptember 29-ig bírálja el a Köznevelési, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottság.**

**A támogatás 2017. szeptember 1-jétől 2018. június 30-ig, összesen 10 naptári hónapra nyerhető el.**

A támogatás folyósítása a pályázat elbírálását követően október hónapban kezdődik visszamenőlegesen a szeptemberi támogatás együttes folyósításával, a továbbiakban havi részletben történik.

Ács Anikó, a Köznevelési, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottság elnöke

**A Centenárium lakótelepen található felnőtt és gyermek házi orvosi rendelő felújítási munkálatainak ideje alatt módosulnak a rendelések helyszínei és időpontjai.**

## FELNŐTT RENDELÉS IDEIGLENES RENDJE

**A felnőtt rendelő felújítása**

**2017. június 30. és augusztus 21. között fog megtörténni.**

**A munkálatok ideje alatt a betegeket a XVI. Kerületi Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat Szakrendelője melletti épületben**

(1163 Budapest, Jókai u. 2.),

**az 1-es számú gyermekorvosi rendelőben várják.**

Dr. Pintér Katalin és dr. Hóhn László is a megszokott rendelési ideje alatt fogadja a betegeket.

Elérhetőek a 401-1335-ös telefonszámon.

Augusztus 21-én az orvosok visszaköltöznek a Centenárium felnőtt házi orvosi rendelőbe.

## GYERMEK RENDELÉS ÉS VÉDŐNŐI SZOLGÁLAT IDEIGLENES RENDJE

**A gyermekrendelő felújítása 2017. június 30. és szeptember 29. között fog megtörténni.**

**A gyerekeket a Szakrendelő melletti épületben (1163 Budapest, Jókai u. 2.), a 2-es számú gyermekorvosi rendelőben várják.**

**2017. JÚNIUS 30. ÉS AUGUSZTUS 21. KÖZÖTT A RENDELÉSI IDŐK:**

hétfő: ..... 12-14-ig előjegyzésre egészséges rendelés,

..... 14-16-ig betegrendelés

kedd: ..... 16-18-ig betegrendelés,

..... 18-20-ig előjegyzésre egészséges rendelés,

szerda: ..... 8-10-ig betegrendelés,

..... 10-12-ig előjegyzésre egészséges rendelés

csütörtök: .... 14-16-ig előjegyzésre egészséges rendelés,

..... 16-18-ig betegrendelés

péntek: ..... páratlan hét: 8-10-ig betegrendelés,

..... 10-12-ig előjegyzésre egészséges rendelés,

..... páros hét: 12-14-ig betegrendelés,

..... 14-16-ig előjegyzésre egészséges rendelés

**Augusztus 21-től szeptember 29-ig a gyermekorvosok az 1-es számú gyermekorvosi rendelőben (1163 Budapest, Jókai u. 2.) fogadják a betegeket az eredeti rendelési idejük szerint,**

majd szeptember 29-én költöznek vissza a Centenárium gyermekorvosi rendelőbe.

A gyermekorvosi rendelő telefonszáma: 0620/805-1436



**A november végéig összegyűlt kupakokból befolyt összeget - amit gyógyászati segédeszközök, speciális ágy, valamint cipő vásárlására fordítanak - a mozgáskorlátozott Róbert és Márk kapja meg.**

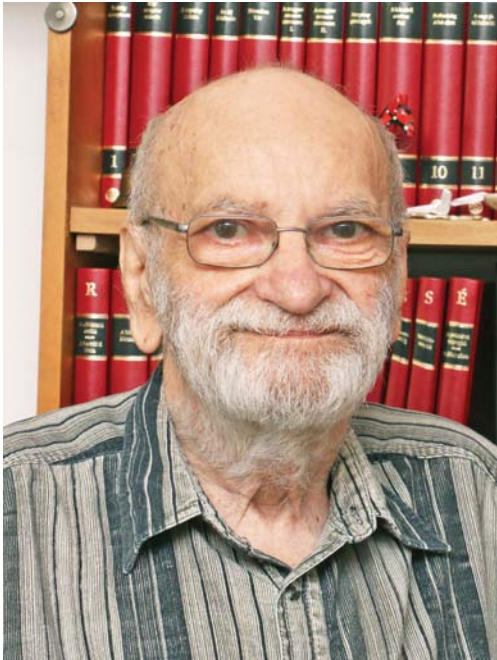
Gyűjthető kupakfajták: üdítő, tejes, citrus, dezodoros, ketchupos, olajos, stb.



**TOVÁBBI GYŰJTŐPONTOK:**

összes **KERÜLETI ISKOLA,**

**ÖNKORMÁNYZAT, KERÜLETI USZODÁK, JÓKAI SZAKRENDELŐ, SASHALMI PIAC**



# Ede bácsi meséi

A XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE A KULTÚRA SZÁMOS TERÜLETÉN KIFEJTETT, FOLYAMATOSAN MAGAS SZÍNVONALÚ ALKOTÓI MUNKÁJA, VALAMINT TANÁRI TEVÉKENYSÉGE ELISMERÉSÉUL A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETÉÉRT KITÜNTETÉST ADOMÁNYOZTA TARBAY EDE ÍRÓ, KÖLTŐ, MŰFORDÍTÓ, DRAMATURGNAK.

a francia irodalom iránt érzett szimpátiájának, a bölcsészkar francia szakára jelentkezett. Oda ugyan nem, de a könyvtár szakra felvették. Közben megjött a felvételi értesítő a Színművészetről is, de azt az édesanyja eldugta. Nővérétől azonban megtudta a hírt, és így egy év késéssel, de mégiscsak felvették a Színművészeti Főiskola dramaturg szakára, ahol Mészöly Dezső volt az osztályfőnöke. Gyárfás Miklósnál diplomázott, osztálytársai között pedig ott volt Csurka István és Moldova György is.

1956 szelleme magával ragadta, és ma is a legfontosabb emlékei között őrzi azt a mámoros két hetet, amikor a magyarok megéreztek, mi a szabadság. Aztán kialakult a forradalom lángja, és nehéz, szürke hétköznapiak következtek.

Dramaturgként először a Miskolci Nemzeti Színháznál talált állást, majd egy évet szabadúszóként töltött, és akkor kezdett a Magyar Rádióknak meséket, illetve egyéb műsorokat írni, de gyerekversei, novellái, műfordításai már a főiskola ideje alatt is megjelentek. Egy év függetlenség után a Magyar Televízió ifjúsági osztályán kapott szerkesztői állást. Sok egyéb feladat mellett ő volt A Tenkes kapitánya, a Tüskevár és a Vuk dramaturgja. A Tenkes kapitányával ugyan kissé meggyűlt a baja, mert a tévé akkori vezetői úgy látták, hogy túl sokan halnak meg a filmben. Miután viszont a

forgatókönyvből egy kivételével minden halálesetet kivettek, túl unalmasnak találták. A végső változat ellenben máig a közönség kedvence.

Tarbay Ede ezután a Bábszínháznál – ahova már főiskolás korában vágyott – töltötte aktív éveinek legnagyobb részét, kis megszakítással 20 évet. Onnan ment nyugdíjba 60 évesen, majd egy év nyugdíjas lét után 1993-ban óraadói állást vállalt a Zsámbéki Tanítóképző Főiskolán. 2002-ben a diákok megváltozott hozzáállása készítette arra, hogy végleg visszavonuljon, pedig arra a kérdésre válaszolva, hogy élete melyik szakasza áll legközelebb a szívéhez, éppen a tanítói éveket jelölte meg.

Tarbay Ede sok műfajban párhuzamosan dolgozott, így lehetett 32 kötet, 37 színpadi mű és számtalan mese szerzője, 10 film dramaturgja, színpadi és szépirodalmi művek fordítója angol, német és orosz nyelvből, a Miskolci Nemzeti Színház, a Bábszínház és a Gyermekszínház dramaturgja, tévés és rádiós szerkesztő. Ez a gazdag életmű számos elismerést is hozott. Vitrinjében sok más kitüntetés mellett ott van a József Attila-díj, az Andersen-diploma, a Magyar Köztársasági Érdemrend kiskeresztje és tiszti keresztje, a Stephanus-díj, és most már a Budapest Főváros XVI. Kerületéért kitüntetés is.

MÉSZÁROS TIBOR

Tarbay Ede Zuglóban született, de igazán erős kötődést a család egy későbbi, rákospalotai lakhelye, a Mikes Kelemen utca iránt érzett. Ennek a kis mellékutcának a miliójé később, már belvárosi lakosként is sokszor visszacsalogatta mindaddig, amíg a háború meg nem semmisítette egykori otthonukat. Fiatalon sokat olvasott, jó képességű gyerek volt. Középkorú éve a Kemény Zsigmond Gimnáziumban a háború utáni átmeneti időszakra estek, ott hozta össze a sors Dallos Györggyel, aki megengedte, hogy egy házi dolgozatban saját témáját írja meg párbeszéd formában. Ebből az ötletből egy háromfelvonásos dráma született, amely Raimondo Montecucoli és Zrínyi Miklós képzeletbeli találkozását jelentette meg. Ez annyira jól sikerült, hogy osztályfőnöke igyekezett tanítványát a Színművészeti Főiskola dramaturg szaka felé irányítani. Édesanyja azonban ezt nem támogatta, ezért Tarbay Ede engedve a szülői óhajnak és

## Minél több kupak, annál több adomány

ÚJABB ÁLLOMÁSÁHOZ ÉRKEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT KÖRNYEZETVÉDELMI ÉS KÖZBIZTONSÁGI BIZOTTSÁGA ÁLTAL 2016 FEBRUÁRJÁBAN MEGHIRDETETT JÓTÉKONYSÁGI AKCIÓ. TAVALY DECEMBER ÓTA 1760 KILOGRAMM KUPAK GYŰLT ÖSSZE, AZ EZÉRT JÁRÓ 114 400 FORINTOT PEDIG SZÁSZ JÓZSEF ALPOLGÁRMESTER ÉS A KEZDEMÉNYEZÉS ÖTLETGAZDÁJA, VASS PÁL ADTA ÁT A KILENCÉVES BOTOND CSALÁDJÁNAK.

A kislány – aki mozgássérült és epilepsziás – nyugdíjas nagyszülei nevelik, hiszen édesanyja is gondozásra szorul. A pénz mozgásfejlesztéshez, lovasterápiához és futóbicikli vásárlásához nyújt majd némi segítséget a családnak.

Vass Pál elmondta: az akcióban egyre többen vesznek részt, hiszen most 417 kilogramm több kupak gyűlt össze, mint az előző szakaszban. Mostantól november 30-ig a mozgáskorlátozott

Róbert és Márk lesz a kedvezményezett, akiknek gyógyászati segédeszközökre, speciális ágyra és cipőre lenne szükségük. Az az iskola pedig, amelynek diákjai az egy tanulóra jutó legtöbb kupakot gyűjti össze, 100 ezer forint értékű nyereményben részesül.

A szervezők ezúton köszönik mindenkinek, aki részt vett az akcióban, és másokat is biztatnak a kupakgyűjtésre, mert önzetlenül adományozni jó dolog.

MÉSZÁROS TIBOR

# 20 éve a keresztény értékrend szolgálatában

A NÉRI SZENT FÜLÖP KATOLIKUS ÁLTALÁNOS ISKOLÁT 1997-BEN ADTÁK ÁT A DIÁKOKNAK AZZAL A CÉLLAL, HOGY AZ EZREDFORDULÓRA KIALAKULT IDEOLÓGIAI VÁLSÁG ÁTTEKINTHETETLEN SZÖVEVÉNYÉBEN BIZTOS BÁSTYÁJA LEGYEN A KATOLIKUS KERESZTÉNY ÉRTÉKRENDNEK. A 20. ÉVFORDULÓ TISZTELETÉRE EGYHETES PROGRAMSOROZATOT SZERVEZTEK, AMELY MÁJUS 20-ÁN EMLÉKÜNNEPSÉGGEL KEZDŐDÖTT.

Az esemény elején az alapító tagok közül Borbély-Ragány Gyöngyvér – aki a kezdetektől az iskola pedagógusa – köszöntötte az ünnepségen megjelent vendégeket, akik között ott volt Kovács Péter polgármester, dr. Környeiné Rátz Katalin és Szatmáry László önkormányzati képviselő, Gyetván Gábor, az Egyházmegyei Katolikus Iskolák Főhatóságának főigazgatója és Urbán Gábor kanonok, esperes plébános is. Ugyancsak a díszvendégek között foglalt helyet az iskola első igazgatója, Takács Istvánné, aki 1997-től 2000-ig, és utódja, Kerpits Miklós, aki 2000-2005-ig vezette az iskolát.

Tyukász Tamás jelenlegi direktor – aki egy éve áll az intézmény élén – hangsúlyozta: az eddig elért eredmények elsősorban elődeinek, valamint a mindig lelkes és elkötelezett tanári

karnak, illetve azoknak a szülőknek köszönhető, akiktől az iskola létrehozásának ötlete származik, hiszen a Néri szülői kezdeményezésre jött létre egy 20 évvel ezelőtt üresen álló, de 100 évesnél régebbi épületben. Reményét fejezte ki ugyanakkor azért, hogy az iskola Isten segítségével további hosszú-tíz évtizedeken át lesz a katolikus ifjúság nevelésének megingathatatlan helyszíne.

Ezután a nyolcadikosok a Tóthné Mózer Annamária által be-tanított különleges produkcióval szórakoztatták a közönséget. A csengőegyüttes kézi harangokon szólaltatta meg Dmitrij Sosztakovics Keringőjét, valamint a Tűzszekerek című film

főcímdalát, majd a 2. b-ek mutattak be egy jelenetet az iskola névadójának, Néri Szent Fülöpnek életéből Mezei Csilla tanárnő vezetésével és aktív szereplésével. Végül a búcsúzó nyolcadikosok köszöntek el az iskolától egy elegáns közös tánccal.

Miután Urbán Gábor megáldotta a jelenlévőket – akik megtekinthetik az iskola történetét bemutató, paravánokon kiállított fotókat és írásokat –, az iskola alapítói közül Tóthné Mózer Annamária igazgató-helyettes, Kovács Józsefné,

Fejes Ferenc és Borbély-Ragány Gyöngyvér egy fenyőcsemetét helyeztek el az intézmény belső díszkertjében, a Mária-udvarban, ezzel is jelképezve, hogy kezdetét vette a második 20 év.

MÉSZÁROS TIBOR



## Szentmihályi Esték

**Június 24., szombat 16.00 óra – MUNKÁSTANÁCSOK 1956**

Visszaemlékezések, beszélgetések a munkástanácsok megalakulásától a sortüzekig

A rendezvény meghívott előadói: Lovag vitéz Palla László, a Pofosz XVI. kerületi szervezetének elnöke, díszpolgár, R. Törley Mária szobrászművész, díszpolgár, Dr. Babay Marietta, a Nagy-budapesti Központi Munkástanács titkárának, Babay István-nak lánya, díszpolgár, Dénes János 1956-os hős, az akkori Kőbányai Gyógyszerárugyár munkástanácsának vezetője

Szatmáry László önkormányzati képviselő, a Tóth Ilonka Szülőházáért Alapítvány vezetőségi tagja

Az est levezetője: Szabó Réka Zsuzsanna, a XVI. Kerületi Újság főszerkesztője

Helyszín: Rákosszentmihályi Szent Mihály templom közösségi háza (Templom tér 3.)

Szervező: Kovász Egyesület, Támogató: Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat



HA GYEREKNAP, AKKOR ÖNFELEDT MÓKA, KACAGÁS, FINOM FALATOK ÉS IZGALMAS JÁTÉKOK VÁRNAK KICSIKET ÉS NAGYOKAT AZ ERZSÉBETLIGETBEN. NEM VOLT EZ MÁSKÉNT MÁJUS 28-ÁN SEM, AMIKOR A NAPSÜTÉS ÉS A JÓKEDVÉ VOLT A FŐSZEREP.

# GYEREKNAP



A Vagabanda Társulat tagjai három méter magasból mondták el meséjüket és hosszú lábaik között át is lehetett vonatozni.



A gyereknapra futás előtti bemelegítést Kiss Dániel, a kerület Európa-bajnoki bronzérmes gátfutója vezette, Kovács Péter adott jelet az indulásra, majd ő is csatlakozott a népes mezőnyhez, amelynek tagja volt Szász József alpolgármester és az egyik szervező, az Öt Falu Egyesület vezetője, Szlaukó Gábor is. Ennél az eseménynél soha nem az a fontos, hogy ki hanyadikként ér célba, hanem az, hogy mozogjon.



A liget fái alatt számtalan játék, köztük egy zöldségláda-csúszda is várta a gyerekeket.



Az autentikus néptáncot a többi között a Liget Táncakadémia képviselte.



Az eseményen kihirdették a Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő védnöksége alatt, a Kertvárosunk Értékeiért Egyesület által szervezett anyáknapra gyermekrajz-pályázat eredményét.

Az 1-2. osztályosok közül Székely-Simon Zsófia, a 3-4-es korosztályból Székér Jácinta, az 5-6-os korcsoportból pedig Egri Zsófia lett az első. Az Ács Anikó önkormányzati képviselő, R. Törley Mária szobrászművész és Villányi Péter, a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ vezetője által alkotott zsűri különdíjban részesítette Pénzes Luca különleges, egyéni látásmódot tükröző alkotását. A rajzok már láthatók az Erzsébetligeti Színházban.



Napközben most is lehetett tombolát gyűjteni, a legügyesebbek között pedig kisorsoltak egy kerékpárt, amit a Maksi Autó Kft. vezetője, Heteyi András ajánlott fel és Merész Ádám nyert meg.



Az egész napot végigkísérő, verőfényes napsütés utolsó sugaraitól kísérve az Apacuka együttes igazi gyerekkoncerttel ajándékozta meg mindazokat, akik részt vettek az erzsébetligeti gyereknapon.

# Pünkösdi sokadalom

A KERTVÁROSI HELYTÖRTÉNETI ÉS EMLÉKEZET KÖZPONT, ILLETVE A XVI. KERÜLETI NAGYCSALÁDOSOK EGYESÜLETE PÜNKÖSD VASÁRNAPJÁN VONZÓ PROGRAMOKKAL CSALOGATTA A CINKOTAI TÁJHÁZBA A KERÜLETI CSALÁDOKAT. ENNEK MEG IS LETT AZ EREDMÉNYE, MERT SOKAN LÁTOGATTAK EL AZ INTÉZMÉNYBE.

Szász József alpolgármester megnyitó beszédében felidézte pünkösdi történetét, kapcsolatát a húsvéti ünnepkörrel, és azt, hogy mivel egyházi eredetű, naptárainkban csak a rendszerváltás után kapta vissza helyét a piros betűs ünnepeink között. Beszélt arról is, hogy ezen a napon volt a pünkösdi király-választás, amikor a település legrátermettebb legénye több riválissal szemben, embert próbáló feladatok teljesítésével harcolhatta ki magának a megtisztelő címet. Ez olyan előjogokat is biztosított a viselőjének, mint például azt, hogy egy évig ingyen ihatott a kocsmában.

A köszöntő után a Málna Zenekar interaktív műsorába bekapcsolódtak a gyerekek is, akik a zeneszámok előadásában is szerepet kaptak, majd a Rác Aladár Népdalkör a magyar népdalkincs legszebb darabjaiból mutatott be egy változatot citerakísérettel, Király Györgyi tanárnő vezetésével. Végül a Kolompos együttes zárta a mulatságot. A



csapat tagjai olyan szakértelemmel vonják be a kicsiket a közös játékba, hogy előbb utóbb még a bátorlalanabbak is csatlakoznak hozzájuk, hiszen melyik kislány ne szeretne királylány lenni vagy melyik kisfiú utasítaná vissza a királyfi szerepét.

A színpadon zajló események mellett a dr. Kresz Mária Alapítvány és Fazekas Központ népi játszókörrel, valamint kézműves foglalkozásokkal várta a gyerekeket és a felnőtteket is. A kicsik csuhéból, vesszőből, rongy-

ból készítettek játékokat, hajót és babát, a nagyobbak pedig a korongozás rejtelmeivel ismerkedhettek meg. A XVI. kerületi Nagycsaládosok Egyesülete szintén sokféle szórakozási lehetőséget kínált. Ők azonban a játékot összekapcsolták a környezetvédelemmel és olyan kézműves foglalkozásokat tartottak, amelyek fő gondolata a hulladékgyűjtés, az újrahasznosítás és az energiatakarékosság volt.

A látogatók természetesen nem maradtak finom falatok nélkül sem, hiszen kemencében sült lángost és hagyományos székelyföldi kürtőskalácsot is kóstolhattak.

MÉSZÁROS TIBOR



## KÖRNYEZETI ÁLLAPOTJELENTÉS

A KÖRNYEZET VÉDELMEÉNEK ÁLTALÁNOS SZABÁLYAIRÓL SZÓLÓ, 1995. ÉVI LIII. TÖRVÉNY A TELEPÜLÉSI ÖNKORMÁNYZATOK FELADATAI KÖZÉ SOROLJA A KÖRNYEZET ÁLLAPOTÁNAK RENDSZERES ELEMZÉSÉT ÉS ÉRTÉKELÉSÉT, AMELYNEK EREDMÉNYÉRŐL TÁJÉKOZTATNI KELL A LAKOSSÁGOT IS.

Budapest XVI. kerületének állapotvizsgálata alapján elmondható, hogy az elmúlt évben a környezeti elemekben továbbra

sem történt olyan mértékű változás, amely jelentős beavatkozást igényelt volna.

Annak érdekében, hogy a kerület még lakhatóbbá váljon és méltó legyen a Kertváros címhez, 2016-ban az Önkormányzat felújította a Hársfa utcai játszóteret, elkészült a Mátyás király tér rekonstrukciója, a Honfoglalás park és játszótér kivitelezése, valamint a Nagycsei kiserdőben is létrehoztak egy játszóteret.

Az elmúlt évekhez hasonlóan 2016-ban is sikerrel zárult a Környezetvédelmi Iroda által irányított lakossági faültetési akció,

egyre nagyobb az érdeklődés a Minden születendő gyermeknek ültessünk egy fát elnevezésű kezdeményezés és a lakossági komposztálási, illetve a csapadékvízgyűjtő edény-akció iránt is.

Tavaly tovább fejlődött az infrastruktúrahálózat: utak és járdák épültek, valamint a szennyvízcsatorna-rendszer is bővült.

Összességében tehát megállapítható, hogy a XVI. kerület továbbra is őrzi azon környezeti értékeit, amelyek vonzóak az itt élők számára.

# Itthonról haza

TIZENKETTEDIK ALKALOMMAL SZERVEZETT ZARÁNDOKUTAT A CSÍKSOMLYÓI BÚCSÚRA A RÁKOSSZENTMIHÁLYÉRT KULTURÁLIS EGYESÜLET. A RÉSZTVEVŐK – AKIK A KERÜLET LEGÚJABB TESTVÉRTÉLEPÜLÉSÉN, CSÍKSZENTMIHÁLYON SZÉKELY CSALÁDOKNÁL SZÁLLTAK MEG – A TÖBBI KÖZÖTT MEGTEKINTETTÉK TOROCKÓT, A TORDAI HASADÉKOT ÉS A SÓBÁNYÁT, ILLETVE A KERÜLETI ADOMÁNYOKBÓL IS ÉPÜLT SZÉPHAVAS KÁPOLNÁT, ÜNNEPI SZENTMISÉN VETEK RÉSZT A CSÍKSZEREDAI SZENT ÁGOSTON TEMPLOMBAN, AZ ALSÓCSERNÁTONI NÉPRAJZI MÚZEUMBAN EMLÉKEZTEK MEG A TRIANONI DIKTÁTUM ALÁÍRÁSÁNAK 97. ÉVFORDULÓJÁRÓL, DE KORTYOLTAK AZ IGAZI CSÍKI NEDŰBŐL IS A SÖRGYÁRBAN. A KORÁBBI FELESLEGES PÁNIKKELTÉS ELLENÉRE MINDENKI EGÉSZSÉGESEN, ÉLMÉNYEKKEL GAZDAGON TÉRT HAZA, AZT PEDIG MINDEN BIZONNYAL SOHA NEM FELEJTI MAJD EL, MILYEN VOLT A 450. CSÍKSOMLYÓI BÚCSÚN TÖBB SZÁZEZER MAGYAR TESTVÉRÜNKKEL EGYÜTT ÉNEKELNI NEMZETI IMÁDSÁGUNKAT ÉS HÁLÁT ADNI BABBA MÁRIÁNAK AZÉRT, HOGY TOVÁBBRA IS VIGYÁZ RÁNK.



A XVI. kerületi csapat



Izsák-Székely Lóránt csíkszentmihályi polgármester és Dobos László alpolgármester jelenlétében Horváth János XVI. kerületi önkormányzati képviselő és Solymoskövi Péter adta át a kerületiek 470 ezer forintos adományát Ráduly Lakatos Antalnak, akinek húsvét előtt égett le a háza.



Nyergestetőn Horváth Ádám helyezte el koszorút azoknak a székely hősöknek az emlékművénel, akik az 1848-49-es szabadságharc utolsó székelyföldi csatájában veszítették életüket.



A kerületiek Haszmann Pál néprajzi múzeumát is megtekintették.



A csíkszentmihályi keresztaljjával zárandokoltak a kertvárosiak is.

A KERÜLETI RÁCZ ALADÁR ZENEISKOLÁBAN SZÁMTALAN ÜTŐS, FÚVÓS ÉS VONÓS HANGSZER OKTATÁSA ZAJLIK MAGAS SZÍNVONALON, A NÖVENDÉKEK PEDIG NEM CSAK KERÜLETI VERSENYEKEN MUTATJÁK MEG TEHETSÉGÜKET. A GORDONKÁSOK A KÖZELMÚLTBAN A VII. BANDA EDE BUDAPESTI CSELLÓFESZTIVÁLON VETTEK RÉSZT, AHOL TÍZ ARANY ÉS HÁROM BRONZMINŐSÍTÉST SZEREZTEK. A RÉSZLETEKRŐL A FELKÉSZÍTŐJÜK, TOMHAUSER NOÉMI MESÉLT LAPUNKNAK.

– Volt, aki szólístaként, volt, aki trióban, vagy kvartettben érte el ezt a szép eredményt. Arany minősítést szerzett szóló kategóriában Kelemen Márton, Klein Réka és Pilipár Sarolta, trióban Kelemen Márton, Molnár Csongor és Németh Gergely Márton, kvartettben pedig Pilipár Sarolta, Pordán Domonkos, Varga Réka és Vizkeleti Péter. Bronz minősítést kapott Fülep Réka, Klein Réka és Molnár Csaba.

– **HOGYAN KELL FELKÉSZÜLNI EGY ILYEN VERSENYRE?**

– A zeneiskolai oktatásban heti egy óra jut a hangszeres játékra. Ez természetesen minden esetben kevés egy zenei ver-



## Aranyeső

senyhez. Ezért azok a pedagógusok, akik tanítványaikkal közösen beneveznek egy ilyen megmérettetésre, egyúttal a szabadidejüket, akár a hétvégéjüket is alárendelik a célnak, ahogy a gyerekek, a szülők és a nagyszülők is, akik a próbákra kísérik a kisebbeket.

– **MIKOR KEZDŐDIK A FELKÉSZÜLÉS?**

– Korábbi tapasztalatok alapján már szeptemberben elkezdtünk próbálni. Így belefér az is, hogy egy időre pihenni hagyjuk a darabokat. A megmérettetés előtti intenzív próbaidőszakban azután még csiszolgatjuk a részleteket, és utána jöhet a verseny. A rutin megszerzése érdekében nagyon szívesen teszünk eleget kerületi felkéréseknek, mert ezeken a rendezvényeken nagyobb tét nélkül ismerkedhetünk a közönség előtti szereplés légkörével.

– **SOK VETÉLYTÁRSA VOLT A MIEINKNEK?**

– A Csellófesztiválon 200 fiatal vett részt a kilencévesektől egészen a gimnazista korosztályig, többen közülük két vagy három formációban is felléptek. A nagyobb kertvárosi növendékek pedig a IX. Országos Zenekari Versenyen – amelyre Krajcsikné Endrédi Zsófia gordonkánár kollégámmal közösen készítettük fel a Harmónia Cselló Együttest (Borius Anna, Csaba Zsuzsanna, Fekete Anna, Klein Réka, Kontra Bence, Pilipár Sarolta, Szabó Dénes, Varga Réka, Vizkeleti Péter és Zelenyánszky Lőrinc) – 39 zenekar közül a második helyen végeztek az F kategóriában.

MÉSZÁROS TIBOR

## Tavaszi hangulatban

A MOHÁCSI REGŐS FERENC ASZTALTÁRSASÁG (MAT) MÁJUS 19-ÉN TARTOTTA SZOKÁSOS TAVASZI KIÁLLÍTÁSÁT A MACONKAI OROSZ LÁSZLÓ GALÉRIÁBAN.

A tulajdonos, Simó Anikó üdvözlő szavai és a kiállítók bemutatása után Takár Emőke, a MAT vezetője, a tárlat rendezője méltatta az alkotókat. Elmondta, hogy az átlagemberek és a művészek szemlélete között az a különbség, hogy az átlagember rácsodálkozik valamire, és azt kérdezi: miért?



Az alkotó ember legfőbb kérdése ezzel szemben: miért ne?

A közönséget Bagdi Erzsébet Lyra-díjas és aranykoszorús énekművész musicalek dallamaival, Boros Viktória egy humoros prózával, Munkácsy Sándor énekes, zeneszerző pedig világlágerrel és saját szerzeményeivel szórakoztatta.

A kiállítás-megnyitó tombolasorsolással ért véget, a nyereménytárgyak nagy részét a MAT művészei saját alkotásaik közül ajánlották fel.

MÉSZÁROS TIBOR

## Akrobatika és rock & roll



A CINKOTÁÉRT KÖZHASZNÚ EGYESÜLET ISMÉT AZ AKROBATIKUS ROCK AND ROLL SZERELMESEINEK KEDVÉBEN JÁRT, AMIKOR A TAVALIHOZ HASONLÓAN HELYET ÉS SZÍNPADOT BIZTOSÍTOTT A MÚFAJ NÖVENDÉKEINEK ÉVZÁRÓJÁHOZ.

Ezúttal a Tornado Hungary Tánc Sport Egyesület (THTSE) volt a szakmai rész felelőse. Amint azt az egyesület társelnöke, Perleki Ildikó elmondta, a THTSE a környező kerületek iskoláiba járó tehetséges gyerekek oktatási helyeinek szövetsége, és minden évben összehívják a csapatokat egy közös évzáróra. Idén harminc produkcióban mutatták be a kisiskolástól a gimnazista korosztályig terjedő mezőny tagjai, miért is oly népszerű a rock and rollnak ez a rendkívüli fizikumot követelő, ám nagyon látványos ága.



**Június 12. hétfő 18:00**  
PONGÓ JUDIT festőművész kiállítás – A TERMÉSZET RITMUSA ABSZTRAKTBAN

Helyszín: Kovács Attila Galéria  
(Havashalom u. 43.)  
Közreműködik: Vass János, ének.  
Megnyitja: Koltayné Zolder Klára, a Corvin Művészklub vezetője  
Megtekinthető: augusztus 11-ig.

**Június 18. vasárnap 15:00**  
SZÓ-KINCSEK 2017.  
– KÖNYVBEMUTATÓ

Az Aposztróf Kiadó és a Corvin Művelődési Ház-Erzsébetligeti Színház közös novellapályázatának legjobb műveiből összeállított Szó-kincs 2017. című kötet bemutatója, mely az Ünnepi Könyvhétre jelenik meg.

**Június 23. péntek 11:00**  
KÖNYVBEMUTATÓ: M. TÓTH GYÖRGY:  
A KATONABÁRÓ. Szurmay Sándor, a Monarchia magyar hadvezére



A részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött, jelentkezni az [info@kulturliget.hu](mailto:info@kulturliget.hu) e-mail címen lehet.



Programunkban a zene és bor ad randevút egymásnak az Erzsébetligeti Színházban.  
Borestünkön hangulatos zene mellett ismerhetik meg a villányi *Gere & Schubert Pincészet* kínálatát, szakértő borszok útmutatása alapján.  
FELLÉP:  
a *Tenderfoot* zenekar  
BELEPŐ: 2500 FT, AMELY TARTALMAZZA A PROGRAMOT ÉS A BORSORT.  
Helyet foglalni a [makai.dora@kulturliget.hu](mailto:makai.dora@kulturliget.hu) címen lehet.  
Partnerünk a *Sleázi Bort*



BARKÓCZI NOÉMI  
PLATON KARATAEV

GIBBON SLACKLINES  
JÁTSZÓHÁZ PROJEKT



**KERTVÁROSI NYÁRI NAPKÖZIS TÁBOR**  
HELYSZÍN: 1165 BUDAPEST, JÁNOS UTCA 141-153.  
ÁLTALÁNOS ISKOLÁS GYERMEKEK RÉSZÉRE  
2017. JÚNIUS 19 – AUGUSZTUS 31.



**RÉSZVÉTELI DÍJ: 9.600.- FT/HÉT**  
BEFIZETÉS A TÁBORBAN: H. - K.: 7:00-10:00  
ÉRDEKLŐDNI  
A 06/20-418-7984 TELEFONSZÁMON,  
A JELENTKEZÉST LEMONDANI A  
[NYARITABOR@KERULETGAZDA.HU](mailto:NYARITABOR@KERULETGAZDA.HU)  
E-MAIL CÍMEN LEHET.

RÉSZLETEKKEL KAPCSOLATOS FELVILÁGOSÍTÁS A  
[NYARITABOR@KERULETGAZDA.HU](mailto:NYARITABOR@KERULETGAZDA.HU)  
VALAMINT A 403-29-28 TELEFONSZÁMON  
ILLETVE A SZÓRÓLAPOKON!

TEMATIKUS HETEK,  
MELYEK 2 HETES  
TURNUSOKBAN VÁLTJÁK EGYMÁST  
TUDTAD-E?  
MOZOGUNK EGYÜTT! TE TUDSZ TÁNCOLNI?  
CSUPA ERŐ, CSUPA IZOM, ÉJEL NAPPA!...  
LEGYÉL TE IS FILMSZTÁR!  
TISZÁN INNEN, DUNÁN TÚL  
MOST MUTASD MEG!

## nyári táborok az Erzsébetligeti Színházban

**Bűvész tábor**  
június 19-23.  
bővebb információ: 30/335-5956 email: [molnar.buvesz@gmail.com](mailto:molnar.buvesz@gmail.com)

**TSMT I. Tábor**  
június 19-23.  
bővebb információ: [facebook.com/horakukkovisuli](https://www.facebook.com/horakukkovisuli)

**Starlight Dance Company tánc tábor**  
június 19-23.  
bővebb információ: 70/423-0212

**Kiskörúti Színi Suli előkészítő és tábor**  
június 26-30. és július 3-7.  
bővebb információ: 30/359-8809 **2 TURNUS**

**Napközis kangoo tábor**  
június 26-30.  
bővebb információ: [petra.kangoo@gmail.com](mailto:petra.kangoo@gmail.com), [www.facebook.com/petra.kangoo](https://www.facebook.com/petra.kangoo)

**„Aktív” tábor az Okosjáték szervezésében**  
július 10-14.  
bővebb információ: 06-20-5141904

**Kézműves napközis tábor a Nyirkapapír Vállalattal**  
június 26-30., július 10-14. és augusztus 14-18.  
bővebb információ: 70/323-2572 **3 TURNUS**

**Liget Táncakadémia néptánc tábor**  
augusztus 14-18.  
bővebb információ: 20/596-3292, 30/364-0719

# A gyűjtő sóhaja (Műhelytitkok)

AKI HELYTÖRTÉNETTEL FOGLALKOZIK, AZ EGYÉRTELMŰEN GYŰJTŐ. MINDEN VALÓSZÍNŰSÉG SZERINT MÁR GYERMEKKORÁBAN IS AZ VOLT. MONDJUK, SZERETETT POROS PADLÁSOK LIM-LOMJAI KÖZÖTT MATATNI. A PÓKHÁLÓTÓL MATT APRÓ PADLÁSABLAK FÉNYÉBE VONSZOLTA A NAGYNÉNI HATALMAS ZÖLD UTAZÓLÁDÁJÁT, EGY KIVÉNHEDETT VARRÓGÉP-FEDELEN ÜLVE ÓRÁKIG KÉPES VOLT ELNÉZEGETNI A TOLNAI VILÁGLAPJA SZÁMAIBAN A BÍBORSZÉPIA SZÍNŰ, SAJÁT GYERMEKI VALÓSÁGÁTÓL NAGYON ELŰTŐ VILÁG FÉNYKÉPEIT. DOBOZKÁKBA GYŰJTÖTTE A ZÖLDPENÉSZES RÉZKRAJCAROKAT, IGAZI KINCSENEK SZÁMÍTOTTAK AZ EZÜST HORTHY ÖTPENGŐS ÉS A LÁDA MÉLYÉN SZERTE SZÉT HEVERŐ TÁRSAI: A NAGYBÁCSI KÉSEI SZERELMÉNEK, AZ ÓRÁSMESTERSÉGNEK MARADVÁNYAI, A KIBELEZETT ZSEBÓRA EZÜSTFEDELEK ÉS CIZELLÁLT RÉZ ALKATRÉSZEK. KÜLÖN DOBOZ-

BA KERÜLTEK A KÉPES ÚJSÁG ILLUSZTRÁCIÓIHOZ NAGYON HASONLÓ HANGULATÚ FÉNYKÉPEK. RENGETEG ODALENT, A CSALÁDI ALBUMOKBAN IS LÁTOTT TÁVOLI ROKON ÉS VADIDEGEN ARC NÉZETT VISSZA A KÉPEKRŐL. A FÉRFIAK FURCSA KALAPOKBAN, ZAKÓJUK ALATT MELLÉNNYEL, A MELLÉNYEN ÓRALÁNCAL, KEZÜKBEN SÉTAPÁLCÁVAL PÓZOLTAK. A HÖLGYEK BODROS RUHÁJÁBÓL A NAGYNÉNI RUHÁINAK LEVENDULAILLATÁT VÉLTE KIÉREZNI. MÁSFÉLE KÉPEKET IS GYŰJTÖTT. CORVINÁK SZÉPEN RAJZOLT INICIÁLÉS OLDALAIT PRÓBÁLTA ÁTMÁSOLNI SZÖSZÖS RAJZLAPRA, FORRÓ VASALÓVAL SÁRGÍTVÁ ÖREGÍTVE A LAPOKAT, SZÉLÜKET MEG IS PÖRZSÖLTE, GONDOSAN MEGTISZTÍTVÁ A FEKETE PERNYÉTŐL. EGY IDŐBEN FEGYVEREKET GYŰJTÖTT, SZURONYT, KARDOT, PUSKAKAKAST, DE EZEKET EGY ANTIMILITARISTA ROHAMÁBAN ELCSERÉLTE EGY ÉLŐ TEKNŐSBÉKÁRA.

A helytörténeti gyűjtés hasonló is, de egy kicsit más is. Mert ha tudatosan kutatjuk a múltat, rendszer nélkül nem illik belefog-

ni. Fontos, hogy ha adatkereséssel foglalkozunk, akkor arra az egy témára összpontosítsunk, túrjunk fel mindent, levéltárat, képtárat, régi képeslapokat, hogy napokig járjunk haza lógó orral, hogy már megint nem találtam semmit. Aztán egyszerre csak egy régi írásban megtaláljuk azt, amit nem most kerestünk, hanem hónapokkal ezelőtt egy másik témához. Viszont azt is ugyanilyen lelkesedéssel. Mert ha például a mátyásföldi nyaralótulajdonosok életrajzeit keressük, akkor biztos, hogy a rákosszentmihályi női tűzoltócsapat fényképére találunk rá egy sárgult képes



Neuschloss Marcell  
1890-es évek  
Magántulajdon  
Strelisky Sándor felvétele

Neuschloss Marcell Strelisky Sándor műtermi képén.

újságban. Vagy egy másik esetben, amikor Strelisky Sándor udvari fényképész, mátyásföldi nyaralótulajdonos adatait keressük, (suszter maradjon a kaptafánál) rátalálunk a Neuschloss testvérek (akik szintén nyaralótulajdonosok) régóta keresett fényképére és adataira. A múlt kutatása azonban nemcsak magányos böngészés, hanem csapatmunka is. A fenti testvérek adatait átküldtem Goldberger

Tamásnak, a Szilánkok kötetünk szerzőjének, aki ezekből kiindulva újabb részleteket talált meg a testvérek tevékenységéről, életéről. Így formálódik az általunk feldolgozott történelem, pillanatok, képeket, számokat gyűjtünk egymás mellé, történelmünk puzzle-darabjait, és a polcon sorakozó helytörténeti füzetek így egészítik ki egymást.

Ez a rovat is segíti a munkánkat, egyre-másra kapjuk olvasóinktól az emlékeket, iratokat, képeket, történeteket és egyre többen próbálnak segítséget kérni a múltjuk osszerakásában.

Tegnap, amikor elkezdtem ezt az írást, Hegyi László jött be hozzám, aki beleásta magát a Pásztori és Hegyi család történetébe. Képeket hozott és segítséget kért. Képeket a cinkotai bognárműhelyről, ami valahol a HÉV állomással szemben működött, de nem tudni, pontosan hol.

Felteszem tehát a szokott kérdést, tud-e valaki erről a műhelyről, van-e képe róla, további adata, története? A műhelyről annyit tudunk, hogy a Tulipánkert vendéglő környékén állt és működését Pásztori Sámuel indította el 1865-ben. Pásztori 1829-ben született, halála dátuma ismeretlen, de valószínűleg 1895 után hunyt el. Feleségét a szintén cinkotai Frecska Karolinát 1854-ben vette el. Lakóházuk a mai

Georgina utcában és a Vidámvásár úton is volt. A bognárműhelyt fiuk, Pásztori Gyula (1870-1945) vitte tovább egészen a világválságig, ezután 1930-ban eladták a műhelyt.

Visszatérve a gyűjtésre, a gyűjtők köztudottan bogaras emberek. Képesek órákat eltölteni mások által megunt, poros holmik között, lupéval vizsgálgatni rég a túlvilágra költözött emberek arcvonásait, rendszert keresnek számok és évszámok között, újságcikkekből következtetnek eleink szokásaira. Egy igazi gyűjtő soha nem adja fel a hiányzó érme,



A Pásztori bognárműhely cégtáblája

papírcetli, fénykép keresését. Ha megtalálja, a gyomra összeszorul, örömmel babusgatja, beleilleszti a neki megfelelő digitális mappába vagy savmentes papírzacskóba, archiváló dobozba, feljegyzést készít róla. És mint saját gyermekét, büszkén mutatja meg a többieknek: nézzétek, ez a közös múltunk egy szép (érdekes, jellemző, elborzasztó stb.) pillanata.

Az egyre ritkuló padlásokon még fellelhető poros, avított tűző holmik: újságok, iratok, elfeledett emberek portréi tehát nem biztos, hogy haszontalanok, kérjük, gondoljanak erre a néhány bogaras emberre, aki hajlandó a közös múltat ezekből kibogarászni.

Továbbra is a 630 34-35ös városi számon a 30 484 52 64-es mobilon és a helytortenetr6@gmail.com email-en várjuk jelentkezésüket. Személyesen a Veres Péter út 157-ben találunk meg, lehetőleg előzetes egyeztetés szerint.

SZÉMAN RICHÁRD

A 31 éves Osváth Richard – aki épp a hollandiai világbajnokságról érkezett haza, ahol egy-egy aranyérmes nyert törben és kardban is – az erdélyi Szatmárnémetiben született, és ott kezdett vívni kilenc éves korában. A tehetséges fiú mindent megtett a siker érdekében, de közben a tanulmányait sem hanyagolta el, és beiratkozott a nagyváradi egyetem testnevelő szakára.

Egyszer azonban focizás közben letört egy porc a térdéből, amit megműtöttek, de mivel Romániában nem igazán működik a rehabilitáció, ezért saját programját végezte, és akaraterejének köszönhetően vissza is tért a pástra. Egy verseny után viszont ráesett a műtött térdére. Újabb operációk következtek, majd a lába elfertőződött és merev maradt. Az egyetemet ugyan befejezte, de így már nem szeretett volna tanítani. Mivel van egy családi fodrászatuk, egy ideig ott dolgozott, vívó álmait azonban továbbra sem akarta feladni, de Romániában a mai napig nincs lehetősége mozgássérültként úzni ezt a sportágat. Ezért három év kihagyás után, 2011-ben a budapesti Törekvés SE-ben találkozott Beliczay Sándorral, akit annak gyerekkori barátja, Richard korábbi edzője, Lengyel Éva ajánlott neki, és akinek szülei szintén Szatmárnémetiből származnak. A tréner felajánlotta neki, hogy segíthet a kerekesszékes vívók edzésén. Richard azonban nem segíteni szeretett volna, hanem kijutni a londoni olimpiára. Elszántságának meg is lett az eredménye, ugyanis mindössze másfél év kerekesszékes gyakorlás után bronzérmes szerzett a 2012-es ötkarikás játékokon.



Osváth Richard



Tóth Tamás

– Szerencsére a Jóisten hozott egy ilyen döntést az életembe, hogy Magyarországon tudok kerekesszékesen vívni. Nekem ez egy nagyon nagy siker volt, hogy újra tört tudok fogni a kezembe. Talán erről is szól a paralímia, hogy nem szabad feladni a dolgokat.

Richardnak van egy kétéves kislánya, a háttér pedig felesége teremti meg számára.

A 25 éves Tóth Tamás a hódmezővásárhelyi országos bajnokságra készült a rendezvény időpontjában. Nagyon büszke arra, hogy 100 méteres hátúszásban Rióban aranyérmes szerzett, Londonban

OSVÁTH RICHARD OLIMPIAI EZÜSTÉRMES KEREKESZÉKES VÍVÓT ÉS TÓTH TAMÁS PARALIMPIAI BAJNOK ÚSZÓT LÁTTA VENDÉGÜL A VARJÚ VILMOS OLIMPIAI BARÁTI KÖR MÁJUS 17-ÉN AZ ERZSÉBETLIGETI SZÍNHÁZBAN.

mégis jobban érezte magát, hiszen a brazilok nagy szegénységben élnek.

Tamás nem baleset következtében veszítette el a jobb kezfejét, hanem így született. Éppen ezért – Richardhoz hasonlóan – nem úgy tekint önmagára, mint egy fogyatékos emberre, és az életét is úgy éli, mint ép társai. Az úszáson kívül – ahova szülei vitték autóval két éves kora óta, hogy ne sorvadjon el a gerince – csak a műugrást próbálta ki, de főként magassága miatt azt néhány alkalom után abba hagyta.

– Az egész életemet a sportnak köszönhetem. Nagyon sok ismerősöm van, akivel iskolába jártam, és valahol elkallódott az úton, de én soha nem unatkoztam vagy voltam depressziós, mert mindig fel kellett kelni 5.00 órakor, 6.00 órakor mindig be kellett ugrani a medencébe, mert tudtam, hogy van egy célom.

Tamás egyébként a nevelőedzőjétől kapta az igazi inspirációt, aki nem kért pénzt azért, hogy foglalkozzon vele, sőt, még az athéni paralímpiára is magával vitte, hogy lássa az ottani közeget. Mostani felkészülését Horváth Péter segíti, amelynek meg is lett az eredménye, éremkollekcióját pedig az októberi világversenyen remélhetőleg tovább bővíti majd.

PIROS CECIL

## TEGYÜNK EGYÜTT AZ ÉLHETŐBB KÖRNYEZETÉRT! ELEKTRONIKAI HULLADÉK SZELEKTÍV GYŰJTÉSE

a Budapest XVI. Kerületi Önkormányzat szervezésében

JÚNIUS 17. 8-12 ÓRÁIG

HELYSZÍNEK:

- Mátyásföldön a Jókai Mór úti lakótelepen az ABC előtti parkolóban
- Mátyásföldön az Erzsébet-ligeti uszoda mögötti parkolóban
- a Centenárium lakótelepen, a Margit u.- Futórózsa u. kereszteződésében



JÚNIUS 24. 8-12 ÓRÁIG

HELYSZÍNEK:

- Sashalmon a Sashalmi Piacon, az ABC mellett
- a Dezsőfia utca és Timúr utca sarkán
- Cinkotán a Szerb Antal Gimnázium parkolójában (Batthyány Ilona utca 12.)

A szelektív hulladékgyűjtéssel mindenki nyer!

# Magabiztos továbbjutás

MEGLEHETŐSEN FIATAL GÁRDÁVAL VÁGOTT NEKI AZ IDEI FELNŐTT CSAPATBAJNOKSÁGNAK AZ IKARUS BSE – GEAC KÖZÖS CSAPATA MÁJUS MÁSODIK HÉTVÉGÉJÉN, HISZEN TÖBB ATLÉTÁNAK EZ VOLT AZ ELSŐ VERSENYE A FELNŐTTEK KÖZÖTT. BÁR KISEBB SÉRÜLÉSEK MIATT VOLTAK HIÁNYZÓK, A REMEK TELJESÍTMÉNYEKÉRT ÉS HELYEZÉSEKÉRT MINDENKIT DICSÉRET ILLET.

A továbbjutáshoz szükséges első hat hely megszerzése már az első nap végétől nem forgott veszélyben, sőt, a végelszámolásban a remek harmadik helyet sikerült megszerezni, csupán néhány ponttal lemaradva a másodiktól.

Atlétáink közül Gyürkés Viktória ismét kimagaslóan teljesített, és nőtt a mezőny fölé 1500 és 5000 méteren is, ráadásul az utóbbi versenyszámban egyéni csúcst is futott. Egyéni csúccsal zárt a második helyen Szatló Nóra is a nők súlylökő versenyszámában. Zsiga Mónika 400 méteres gátfutásban, Rab Attila gerelyhajításban, Kéri Tamás pedig rúdugrásban lett második, és javuló formával gyűjtött értékes pontokat. Detrik Balázs (egyéni



csúccsal) és Horváth Csaba ugyanakkor súlylökésben, illetve magasugrásban állhatott fel a képzeletbeli dobogó harmadik fokára.

Remekül szerepeltek a váltók is, hiszen a nők 4x100 méteres számában együttesünk – amelyben az ikarusos Zsiga Mónika volt a befutóember – második lett. A 4x400 méteres férfi váltó szintén másodikként ért célba, három ikarusos csapattaggal (Jeremiás Donát, Kővári Tamás, Wagner Gábor). A 4x400 méteres női váltóban szintén három kertvárosi (Zsiga Mónika, Rapai Fanni, Erdei Tamara) szerepelt, és a fiúkhöz hasonló remek futással végül harmadik helyen végeztek.

MUNKATÁRSUNKTÓL

## XVI. Kerületi Vöröskereszt

Veres Péter út 27. Tel.: 403-5562, délelőtt

### JOGI TANÁCSADÁS

**Június 28., szerda 10.00-12.00 óráig**  
A tanácsadás ingyenes. Előzetesen időpont-egyeztetés szükséges. Az időpontot hétköznapokon délelőttönként személyesen, vagy a 403-5562-es telefonszámon lehet megbeszélni, illetve a 16.ker@voroskeresztbp.hu email címen is lehet kérni.

### SZOCIÁLIS VÁSÁR

**Június 13., kedd 10.00-13.00 óráig**  
KÍNÁLATUNKBÓL:  
jó minőségű használt férfi, női, gyermekruha, cipő, játék, könyv  
Sok szeretettel várjuk vásárlóinkat!

## Nótakör

Kossuth Eszter 06-20/805-8857

A Nótakör nyári szünet előtti utolsó összejövetelét **június 14-én, szerdán 17.00 órakor** tartjuk a szokott helyen (Rákosi út 71.).  
Az őszi szezon kezdetéről a XVI. Kerületi Újság augusztus 30-i számában adunk tájékoztatást.

ÉRTESÍTÉS KÖZTERÜLETEN TÖRTÉNŐ MUNKAÉGÉZSÉRŐL

## Vadgesztenyefák komplex védelme Munkavégzés időtartama: 06. 19. - 07. 07.

Tekintettel a bizonytalan időjárási tényezőkre, nem tudjuk pontosan megadni a munkavégzés kezdeti időpontját, de törekszünk a fent jelzett időintervallum betartására. A legfontosabb munkavégzés közben is előfordul azonban, hogy a szer a parkoló autókra hullik. A permetezőszer a járműben semmilyen kárt nem okoz, és az első mosáskor eltávolítható. Az engedélyezési okirat alapján közterületen a felhasználás időpontja 22-03, 05-07 óra. A gépeket 52-80 lóerős dízelmotorok üzemeltetik elkerülhetetlen zajt keltve. Előre is szeretnénk elnézést kérni az okozott kellemetlenségektől!

Felhasználásra kerülő szerek	Dózis	ÉVI* (nap)	MVI* (nap)	Méhekre veszélyesség	Vízre veszélyesség
Runner 2F	0,5 l/ha	14	0	Nem veszélyes	Kifejezetten veszélyes
Topas 100EC	0,5 l/ha				
Wuxal K	3 l/ha				

\*ÉVI: Élelmezés-egészségügyi várakozási idő, \*MVI: Munkaegészségügyi várakozási idő, \*nk: nincs korlátozás

Kérjük a lakosságot, hogy amennyiben a permetezendő vadgesztenyefák 10 m-es körzetében (kerítésen belül) éréő gyümölcsfa ill. zöldsfélék találhatók, legyenek szívesek felénk jelezni lehetőség szerint írásban az info@lakidar.hu e-mailcíme vagy munkanapokon 8:00 – 15:00 között a 061 40-50-258 telefonszámon, hogy a jelzett címen a lakó kérésére fokozott elővigyázatossággal vagy egyáltalán ne kezeljük az utcai fákat a gyümölcsök, zöldegek fogyasztathóságának érdekében.

Megadottcímlista szerinti LEVÉLTETŰIRTÁST végzünk közterületeken 07.10.-ig, DECIS MEGA 0,25l/ha ill. MOSPILAN 20SG 0,25 kg/ha közterületen engedélyezett készítményekkel. ÉVI:14 nap, MVI:0 nap.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:

Jármay Katalin, 40-11-599, jarmaykata@bp16.hu

## A Nyugdíjasok Segítő Szolgálat

ingyenesen szállítja a kerületi betegeket a kertvárosi szakorvosi rendelőkbe és a kistarcsai kórházba. Bejelentkezni a **06-40/200-801** üzenetrögzítő telefonon lehet.

# JÚNIUS 17.

# SÖR NAP

**BELEPÉS INGYENES**

**sashalmi piac**

**Cool Head Klan**

**16:00**

Előzenekar a **Bullet Ants**

**15:00**

**50/25 Gesarol**

**20:00**

**Gesarol 25/50 jubileumi nagykoncert**

**20:00**

Előzenekar a **ROCK & CORN**

**18:00**

**Street food, csapolt cseh sörök és hazai kézműves sörök, valamint jó magyar borok és fröccs.**

**Délelőtt gyermek programok:**

10:00 Lúdas Matyi színpadi előadás  
11:10 Bűvész show  
12:00 Vackor Zenekar  
Közben arcfestés, vattacukor, kürtös kalács és ajándék árusok.

1163 Budapest, Sashalmi tér [f/Sashalmipiac](https://www.facebook.com/Sashalmipiac) [www.sashalmipiac.hu](http://www.sashalmipiac.hu)



## Déli Harangszó Baráti Kör

Dr. Onyestyák György Tel.: 06-20/395-3537

**Június 12., hétfő 18.00 óra**

A 88. ünnepi könyvhét eseményeihez kapcsolódva GAZDA JÓZSEF Magyar Örökség-, Tamási Áron- és Bethlen Gábor-díjas székelyföldi író A GOLGOTA ÚTJÁN CÍMŰ KÖNYVÉNEK BEMUTATÓJA

Helyszín: a sashalmi szálloda nagyterme (Veres Péter út- Fu-vallat utca sarok) A szerzővel beszélget: Szakács Gábor újságíró. A könyv a helyszínen megvásárolható.

**NYÁRIDÓ A DÉLI HARANGSZÓ BARÁTI KÖRREL**

**Június 11. 6.00 óra**

Dobsinai jeges barlang és környéke.

Útiköltség: 5000 forint/fő

**Június 17. 6.00 óra**

Kecskemét és környéke (Tiszakécske, Kiskunfélegyháza stb.)

Útiköltség 3500 forint/fő

**Július 15. 6.00 óra**

Aggteleki cseppkőbarlang. Útiköltség: 4000 forint/fő

**Július 23. 6.00 óra**

Húsölés az Alacsony-Tátra barlangjaiban és környékén (Deményfalvi jeges és cseppkőbarlangok).

Útiköltség: 5100 forint/fő

**Augusztus 18-20. 6.00 óra**

Szigetvár és környéke. Útiköltség és félpanziós szállás: 22 000 forint/fő (5000 forint előleget kérünk a szállásra.)

Rendezvényeinket a XVI. Kerületi Önkormányzat támogatja. Jelentkezni telefonon Szuhaj Péternénél lehet a 403-2622-es vagy a 0630/582-7600-ás telefonszámon. Indulás: Pilóta u 1.

Számítógépek javítása helyszínen, hétvégén is. Vírusirtás, tanácsadás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállítás. Aradi Zoltán 70-519-2470; szerviz@szerviz.info

**SPLITKLIMA – TISZTÍTÁS – FERTŐTLENÍTÉS**  
ÁRA 2E Ft kiszállási díj Budapest területén belül. 20-923-7760 klimatisztitas@citromail.hu

**ÁLLATBEMUTATÓK**, állatos gyerekfoglalkozások, terápiás kutyás foglalkozások, táborok, születésnapok a XVI. kerület Életfában! 53 állat: kételtűek, hüllők, madarak, emlősök. Igazi élmény mindenkinek! 30-582-1202

Szakképzett kertészek vállalnak FAKIVÁGÁST elszállítással is! SÖVÉNNYÍRÁST, KERTRENDEZÉST/ÉPÍTÉST, GYEPSZÖNYEG telepítést, füvesítést, INGYÉNES FELMÉRÉS! Profi gépekkel, szakszerűen, megbízhatóan. 30-287-4348

Gyógypedikűrös, pedikűr, manikűr vállal, reális áron. Házhoz megyek akár hétvégén is. 70-517-46-28

**Korrekt hölgy, arany, ezüst felvásárlást végez, napi legmagasabb áron, tört arany 7E-14E ftig, borostyán ékszerek (nyaklánc, karkötők, fülbevalók 5E-100E Ft-ig). Magas áron vásárolunk festményeket, bútorokat, porcelánt, kerámiát, Zsolnait, ezüst és bronz tárgyakat, kiüntetéseket, képeslapokat. XVI. kerület Sashalmi tér 1. CBA közérrettel szemben lévő üveg pavilon. 70-600-5082**

Dr. Boda László ügyvéd, polgári, társasági, családi jog. 30-200-1526

**SZÖNYEGTISZTÍTÁS**  
Melegvizes mélymosás, szegés, javítás! Háztól házig!  
Kárpittisztítás otthonában!  
06-30/94-94-360 280-75-74

## Corvini Domini egyesület

OTTHONUNK A FÖLD

**Június 12-én, hétfőn 17.00 órakor**

**Sárközi Szilárd meteorológus** a globális klímaváltozásról, **Oláh Csaba, a Rákosmenti Mezei Őrszolgálat vezetője** pedig a XVI. kerület természeti értékeiről és azok megóvásáról tart előadást az ERZSÉBETLIGETI SZÍNHÁZ TERASZÁN.

ÉVSZÁZADOK ASSZONYAI

**Június 21-én, szerdán 18.00 órakor** az ERZSÉBETLIGETI SZÍNHÁZ TERASZÁN **Paor Éva író** új könyvének rendezője, zenés bemutatójára várják az érdeklődőket, akik régi korok asszonyainak életébe pillanthatnak be.

Közreműködik Rák Kati színművésznő, Bardóczy Attila színművész és Paor Lilla előadóművész.

A belépés mindkét rendezvényre ingyenes, a Corvini Domini Egyesület regisztrált tagjait pedig egy szelet **FINOM SÜTEMÉNYRE** is vendégül látjuk.

### INGATLAN

Tulajdonostól eladó 905 nm-es telken 129 nm-es betonfödémű ház, földszinten új nyílászárókkal, 22 nm-es mű. tetős melléképülettel. 35 M ft. 409-2240

### VEGYES

**DOHÁNYZÁS-  
LESZOKTATÁS**  
+36-70/489-1086

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS.**  
Falbontás nélkül,  
szakszerű, géptisztítás.  
**FÁBIÁN ISTVÁN**  
20-317-0843

**ASZTALOSMUNKÁK.** Vállaljuk konyhák, beépített bútorok, galériák, bejárati ajtók, előtetők és kocsik beállítását, elhelyezését. Régi bútorok restaurálását, kópiák készítését illetve falfaragást. szetey.zoltan@gmail.com; 30-401-1633

**Angol nyelvoktatást, vizsgafelkészítést, tárgyalási gyakorlatot, nyelvtani rendszerezést vállalok a XVI. kerületben. Céges és Skype-os online nyelvtanítás is lehetséges! Hívjon bátran a 06-20-320-3001-es számon!**

**Cserépkályha, kandalló tervezés, átépítés, tisztítás. 10% kedvezménnyel, garanciával 06-30/868-0021**

Kehidakustányi termálfürdőtől 5 percre olcsón eladó szőlő és gyümölcsös, szép hegyi környezetben, építési lehetőséggel, villany van. 20/498-6812

250 cm3, ikerhengeres MOSZKVA csónakmotor szállítókoszival együtt eladó. 403-6920

**Duguláselhárítás falbontás nélkül. Víz- és fűtésszerelés.**  
**402-4330**  
**20/491-5089**

Vízszelvény, fűtésszerelés családbarát árakkal, precíz munkavégzéssel, 10% nyugdíjas kedvezmény. 30-938-9713

**PSZICHOTERÁPIA**  
**+36-30/ 250-94-50**

Villanyszerelés, hibakeresés, villanybojler vizkötelenítése, javítása, cseréje. Rácz Mihály 30-296-5590; 260-7090

Lakásfelújítás, építkezés. Minden munka egy kézben, ács,- kőműves,- burkoló,- villanyszerelő. 30-479-2776

Épülettervezés, költségvetés készítés, társasházzá alakítás, tetőtér beépítés, üzlethelyiséggé átminősítés, reklámtábla, télikert tervezése. 20-544-5008

**TORONY OPTIKA**

INGYENES LÁTÁSVIZSGÁLAT » komplett szemüveggészítés esetén!

**Szemüvegkeretek**  
akár **60% kedvezménnyel!**

26900Ft » -30%  
»18830 Ft

**A KÉSZLETKISŐPRÉS FOLYTATÓDIK!**

27900Ft » -40%  
»16740 Ft

Az akció a megjelölt termékekre vonatkozik és a lencse akcióval is összevonható!

**HOYA** egyfókuszú szemüveglencsék prémium tükröződéscsökkentő réteggel:  
**30% kedvezménnyel!**

**HOYA** Prémium, viselőre szabott progresszív szemüveglencsék:  
**25-30% kedvezménnyel!**

A lencse akció csak komplett szemüveg készítés esetén érvényes.  
A tájékoztatás nem teljes körű, részletek az üzletben!

Az akció 2017.06.30-ig érvényes!

1161 Budapest, Csömöri út 117. [www.toronyoptika.hu](http://www.toronyoptika.hu)  
+36 20 357 9188; +36 1 401 0664 Nyitva: H-P: 10-18; Szó: 9-13 A keret akció 2017.06.30-ig érvényes!

**Victofon**  
A HALLÁS SZAKÉRTŐJE

**Ne hagyja, hogy kétségei megfosszák a hallás örömetét!**  
**ÉN MÁR MEGTETTEM AZ ELSŐ LÉPÉST!**

A fájdalommentes hallásvizsgálat után 2 hétig ingyen hordtam a szinte láthatatlan hallókészüléket.

Azóta a zajos utcán is jól hallok, ahogy az unokám az óvodáról mesél.

És a tévzés is újra közös, másokat nem zavaró élmény, mert a hangok tisztán, a fülemben szólnak.

Jöjjön el ingyenes hallásvizsgálatra **2017. július 14-ig.**  
Most **ajándék mini ventilátorral** várjuk.

1163 Budapest, Jókai u. 3. III. emelet, Audiológia  
Bejelentkezés: 06-30/827-8435 • 06-1/401-1344

[www.victofon.hu](http://www.victofon.hu)

\* Ajándékban az ingyenes hallásvizsgálaton résztvevők részesülnek a készlet erejéig, a hirdetés felmutatásával, maximum 2017. július 14-ig.

**ASZTALOS** vállal: meglévő ajtók, ablakok, tetőtéri ablakok szigetelését, javítását, régi ablakszárnyak thermo üvegre átalakítását, előre-gedett szigetelő gumik cseréjét. 30-265-9477

**Csömörön új, szakképzett kerékpárszerelő. Javítás, alkatrészek, adás-vétel.**  
Csömör, Kistarcsai u 9.  
(Erzsébet út folytatása)  
20/336-1044  
**RÓNYAI**  
Nyitva tartás:  
H-P: 10-18, szo: 10-14



**TEMETKEZÉSI IRODA**  
A XVII. Ferihegyi út 66. szám alatt (az udvarban)!  
Teljes körű ügyintézés, lakáson elhunytak 1 órán belüli szállítása!  
**SZÁLLÍTÁS MEGRENDELÉSÉT A CSALÁD DÖNTI EL!**  
Kérésére temetés felvétele a hozzátartozó otthonában.  
Érdeklődni: Spitzer Zsófia tel.: 06-20/919-9094, iroda 06-1/2531128  
Éjjel – nappal hívható ügyelet: 06-20/404-2172

**ÜVEGEZÉS, ajtó,- ablak,- thermo,- tükör,- képerkeret biztonsági üvegezés, biztosításra, közületeknek átutalással! Nyitva: 8-20-ig, Sz. 9-14 ig. 407-0410, XVI. Ijász u. 3/A**

Mérnök, tanár, ügyvéd és pap könyv hagyatékát korrekt áron megvásároljuk. 40 év szakmai tapasztalat, ingyenes kiszállítás. 787-9282; 30-877-1460

**KÖMŰVESMUNKÁK, BURKOLÁS, festés, szigetelés, kémény, kerítésépítés, kicsitől a teljes felújításig. Díjtalan kiszállítás. 10 % kedvezmény!**  
406-4095,30-734-0411

**A KUTYAISKOLA**  
házhoz megy.  
**70-567-5986**  
[www.okoskutya.com](http://www.okoskutya.com)



# FESTÉKÜZLET CINKOTÁJN

Tint Color KFT.  
1164 Budapest, Szabadszög út 51.  
Tel.: 06-1/609-0003, mobil: +36-70/674-8269  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-17 óráig,  
szombaton 6-12 óráig.

Továbbra is várjuk, már meglévő és leendő kedves vásárlóinkat folyamatos akciókkal, kedvező árakkal!

Széles termékválasztékkal, minden ami festési, felújítási munkálatokhoz szükséges!

Kül- és beltéri festékek, homlokzati vakolat, vastag- és vékony lazúrok.

Lazúr választékunk a Milesi termékcsaláddal bővült!  
Zománccfestékek, glettek, vakolatok, estrich beton, gipszkarton rendszer, festő szerszámok.

Szinkeverési akció Trilak szinkeverő rendszerrel:

50 000 Ft feletti vásárlásnál 5%  
100 000 Ft feletti vásárlásnál 8%  
KEDVEZMÉNY A SZINKEVERÉSBŐL!



## AKCIÓS TÉLIKERTRENDSZEREK

TERASZBEÉPÍTÉS, FEDÉS

Bp. XVI. ker. H-TECH PLUSZ KFT.

Újvári József 30/279-3467

www.nyilaszaroesarnyekolas.hu



# 300 AKCIÓ! 300

## HUNYADI, FERENC JÓZSEF, MIRA, PARÁDI

# CSAK 300 FT!



Az akció 2017.04.01-től 10.30-ig, vagy a készlet erejéig, vagy visszavonásig tart és más kedvezménnyel össze nem vonható. Az akcióban a Hunyadi, János és a Mira glóbuszok győztesek, és a Ferenc József készletből 0,7 literes üdítőitalú PET palackok, a Parádi készlet győztes 0,7 literes beltéri náthaölő szerszámot vesz részt. Egyébként: 429 Ft!



**Sas Gyógyszertár** – 1913 óta az Önök szolgálatában

1163 Budapest, Margit utca 1. • A sashalmi piacnál

Nyitva: hétfő - péntek 8:00 - 19:00, szombat 8:00 - 12:00 • Tel.: 403 7303

## Volt Ikaruszosok, Nabisok, Mabisok

leendő IKARUS Egyedi Kft.-sek figyelem!

### Indítsuk újra a budapesti autóbuszgyártást!

Jelentkezettek az IKARUS Egyedi Kft. (Budapest, XVI. kerület, Újszász u. 45.) csapatába!

**KERESÜNK:** ▶ lakatos ▶ hegesztő ▶ élhajlító ▶ szerelő  
▶ betanított munkás ▶ segédmunkás munkatársakat!

Ha szívügyed a magyar buszgyártás, vagy ha szeretnél egy nagy múltú cégnél kiemelt projekteken dolgozni, várjuk jelentkezésedet a [kARRIER@IKARUSEGYEDI.HU](mailto:kARRIER@IKARUSEGYEDI.HU) címen vagy a 06 30-358-9950-es mobilszámom!

## KOMPLETT SZEMÜVEGKÉSZÍTÉS ESETÉN, AJÁNDÉK CLIP-ON!

AZ AKCIÓK 2017.08.15. -IG ÉRVÉNYESEK!

FÉNYRE SÖTÉTEDŐ ÉS DIOPTRIÁS  
NAPSZEMÜVEGLENCSEK  
**45%**  
KEDVEZMÉNNYEL!

1161. BUDAPEST, HŐSÖK TERE 7-9.  
HÉTFŐ - PÉNTEK  
10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

**FEDRA**  
optika

0670 908 80 04  
061 920 1331

WWW.FEDRAOPTIKA.HU

Ebéd rendelés 06-20-433-8464 ..

# NAPI MENU

600Ft/890Ft/1150Ft [WWW.CSOMORIEBED.HU](http://WWW.CSOMORIEBED.HU)

**AKCIÓ! AKCIÓ!**

**AKCIÓ! AKCIÓ!**

**ÉRSZÜKÜLETVIZSGÁLAT**

12.000.- Ft helyett most **6.000.- Ft**

A kezelések igénybevételekor még ezt is **visszatérítjük!**



**SONOTERÁPIA CENTRUM**

Örs vezér tere 16.

Kiemelt áron felvásároljuk használt SUZUKIJÁT

T.: 0630/541-93-22

Suzuki Gusztáv

Használt telep

1161 Bp. Gusztáv utca 37.



**PAPLAN- ÉS  
PÁRNAKÉSZÍTÉS,  
TOLLTISZTÍTÁS**

[www.tolltex.hu](http://WWW.TOLLTEX.HU)

**0630/635-2342**

Ha Szombat, akkor Patika! **PatikaSzombat!**

**Szombatonként**

**kedvezmény**

**Valós 15%**

**PALLASZ  
ATHÉNÉ PATIKA**

(a postánál)

XVI. Rákosi út 90.

**T: (1) 405 6097**

**ÉS**

**NAGYICCE  
PATIKA**

XVI. Veres Péter út 11.

A XVI. kerület **állandó ügyeletes**  
patikája, **ÉJJEL-NAPPAL**

Szombaton este 8-ig nyitott ajtóval  
várjuk kedves vevőinket!

**T: (1) 401-0078**

**KEDVES VEVŐINK HASONLÍTSÁK ÖSSZE ÁRAINKAT MÁS PATIKÁKKAL!**

## **KÖZÖS AKCIÓJA**

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható termékre 2017. december 31-ig. Más akcióval össze nem vonható.  
A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban!

# **Suzuki Gusztáv**

# **Rendkívüli ajánlat!**



A kép illusztráció

**Baleno 1,2 GA klímás**

**2 690 000 Ft**

**Ne döntsön  
nélkülünk!**

Az akció részleteiről érdeklődjön márkakereskedésünkben!  
Ajánlatunk kizárólag a készlet erejéig érvényes!

Látogassa meg hivatalos  
Facebook oldalunkat



és lájkoljon minket!

[www.facebook.com/suzukigusztav](http://www.facebook.com/suzukigusztav)

**1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674**  
**E-mail: auto@suzukigusztav.hu \* www.suzukigusztav.hu**

**Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 9-13 V: zárva**